BECKMANN
MANAGEMENTSYSTEME

Operating instructions

Fresh water tower EMS-WATER

Rev 1.1

Beckmann GmbH
Brandtstr. 1
D-33161 Hövelhof

www.beckmann-gmbh.de

Beckmann GmbH
Brandtstr 1
D-33161 Hövelhof
Phone: +49 (0) 52 57 - 98 23 – 0
Fax: +49 (0) 52 57 - 98 23 – 11
info@beckmann-gmbh.de
www.beckmann-gmbh.de

Table of contents

Table of contents

Table of figures

Table of figures

1 Notes on using the operating instructions

In this operating manual the user obtains information

- for his own safety,
- for a quicker familiarization with the functional range of the camping tower,
- for safe working with the camping tower,
- for remedying faults and
- for maintaining the camping tower.

In order to maintain the reliability of the camping tower, to increase its useful life and to prevent downtimes, observe the instructions in the operating manual.

Study the "Safety" chapter thoroughly.
The arrangements and functions of all components must be known prior to initial commissioning of the camping tower.
Observe the information provided in the operating manual for all works.

Moreover, always observe the applicable accident prevention and environmental protection regulations as well as the generally recognized technical rules for safe and proper working.

Observe the national legislation concerning drinking water, e.g. the Drinking Water Ordinance (TrinkwV 2001) in Germany.

Feel free to contact us if there are any unresolved issues after having read the operating manual.

The illustrations in the operating manual may differ from the actual design. The factual information content remains unaffected.

1.1 Symbols

Particularly important information in this operating manual are marked with the following symbols:

1.1.1 Symbols for personal protective equipment

Wear protective gloves.

Wear safety boots.

1.1.2 Hazard symbols

Danger!
This symbol combined with the signal word indicates an imminent danger to the life and health of persons.
The texts marked with this symbol and signal word provide information on how to prevent personal injury.

Warning!
This symbol combined with the signal word indicates a danger resulting in minor to moderate injuries.
The texts marked with this symbol and signal word provide information on how to prevent personal injury.

Caution!
This symbol indicates the danger of property damage.
The texts marked with this symbol and signal word provide information on how to prevent property damage.

If the source of danger can be clearly defined, the corresponding pictogram precedes the hazard warning:

Danger!
Hazardous electric voltage.
This symbol indicates dangers due to electric voltage.

Danger!
Slip hazard.
This symbol indicates situations with a slip hazard.

1.1.3 Notice symbol

Note
This symbol indicates application tips or general information.

1.2 Validity of these instructions – name plate

This operating manual is valid for the fresh water tower EMS-WATER (hereinafter referred to as fresh water tower) with the following name plates:

Fig. 1-1 Name plate of fresh water tower without trace heating

Fig. 1-2 Name plate of fresh water tower with 2 m of trace heating

1.3 Limitation of liability

Beckmann GmbH is not liable with respect to the buyer of this product or to third parties for damage, loss, costs or expenses incurred as a result of accidents, misuse of the product, unauthorized changes, repairs or additions. Furthermore, BeckmannGmbH is not liable for losses, costs, malfunctions or consequential damage arising from the use of the control unit. The technical data correspond to the current state at the time of printing. Printing errors, mistakes and amendments reserved.
All of the specifications and information in this manual have been compiled in due consideration of the applicable standards and regulations, the state of the art and our many years of experience and findings.

The manufacturer assumes no liability for damages resulting from:

- the non-observance of these operating instructions
- improper use
- the deployment of unqualified personnel
- unauthorised alterations
- technical changes
- the use of non-approved spare and wear parts
- the usage of parts containing drinking water, yet not in line with Drinking Water Ordinance (TrinkwV 2001)
- vandalism

The actual scope of delivery may differ from the descriptions and illustrations in this manual in case of special designs, when making use of additional order options or due to the latest technical modifications.
Apart from that, the obligations agreed upon in the delivery contract, the general terms and conditions as well as the manufacturer's delivery conditions and the legal provisions valid upon conclusion of the contract apply.

1.4 Customer service

Beckmann GmbH
Brandtstraße 1
D-33161 Hövelhof

Phone: +49 (0) 52 57 - 98 23 - 0
Fax: +49 (0) 52 57 - 98 23 - 11

info@beckmann-gmbh.de
www.beckmann-gmbh.de

2 Technical information

2.1 Functional description

The fresh water tower provides a reliable supply of drinking water for motor homes and caravans on camping sites and RV parks as well as for sailing and motor boats in marinas.
When inserting a coin, using an RFID card or at the push of a button the available water quantity is displayed in litres.
In order to draw water, actuate the button on the front.
It is possible to connect GARDENA SYSTEM® water hoses if an adapter is screwed on.
For winter operation at temperatures of no lower than -10 °C the device must be equipped with trace heating and the GARDENA SYSTEM® adapter must be disconnected from the water tap to prevent freezing.
The fresh water tower provides the person who runs it with additional programming options (e.g. rates, amounts of energy, timer etc.) which can be set and adjusted directly at the tower. The display then features the various menus, which can be accessed by means of the selection keys.
Optionally, the fresh water tower can be equipped with different lighting packages for LED illumination.
Optionally, the fresh water tower can be equipped with a winter package for use in the wintertime.

2.2 Equipment

The fresh water tower is available with the following equipment versions:

- V2A housing
- V4A housing (optional)
- LED illumination (optional)
- Trace heating 2 m with thermostat (optional)
- Mounting plate (optional)

2.3 Technical data

Tab. 2-1 Technical data

Parameter		Value
Type designation		EMS-WATER
Energy supply		230 V AC / 50 Hz
Water withdrawal connection		1/2-inch external thread with factory-attached tap nut adapter for GARDENA SYSTEM®
Water meter		calibrated [1)]
Flow rate		typically 2.5m³/h max. 5.0 m³/h
Nominal pressure		PN16 [2)]
Trace heating	energy supply	230 V AC / 50 to 60 Hz
	length	2 m
	consumption	max. 32 W
Material housing		V2A stainless steel
Type of protection		IP44
Operating temperature	standard	+10 °C to +40 °C with 30 to 70 % RH
	winter (only with trace heating)	-10 °C to +40 °C with 30 to 70 % RH
Dimensions (height x width x depth)		1300 mm x 260 mm x 275 mm
Weight		30 kg

[1)] The respectively applicable expiration/calibration times are set by the state and have to be gathered regularly to ensure they are up to date. For calibration date see label on water meter, from then on 5 years (as of 31/12/2012).

[2)] The pressure on the connection side is to be limited to a maximum of 4 bar for the solenoid valves to function/close properly.

2.3.1 Dimensions

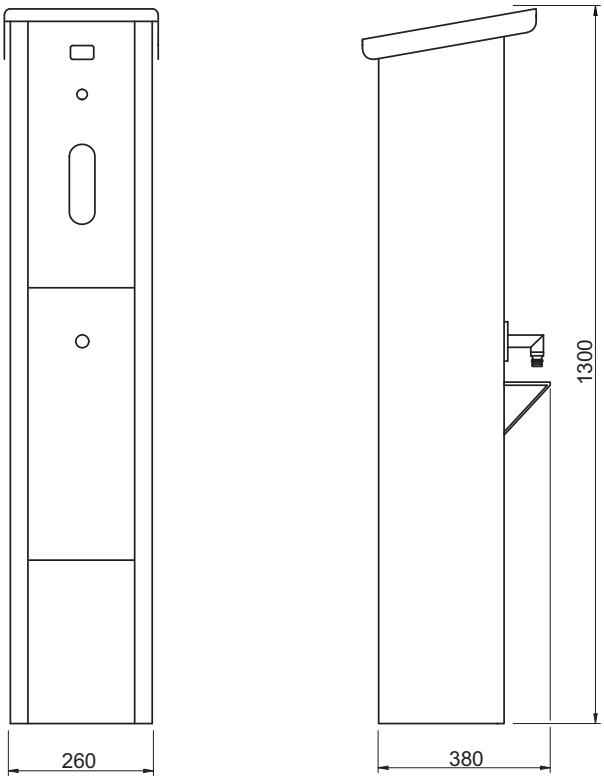


Fig. 2-1 Dimensions

2.4 Device depiction

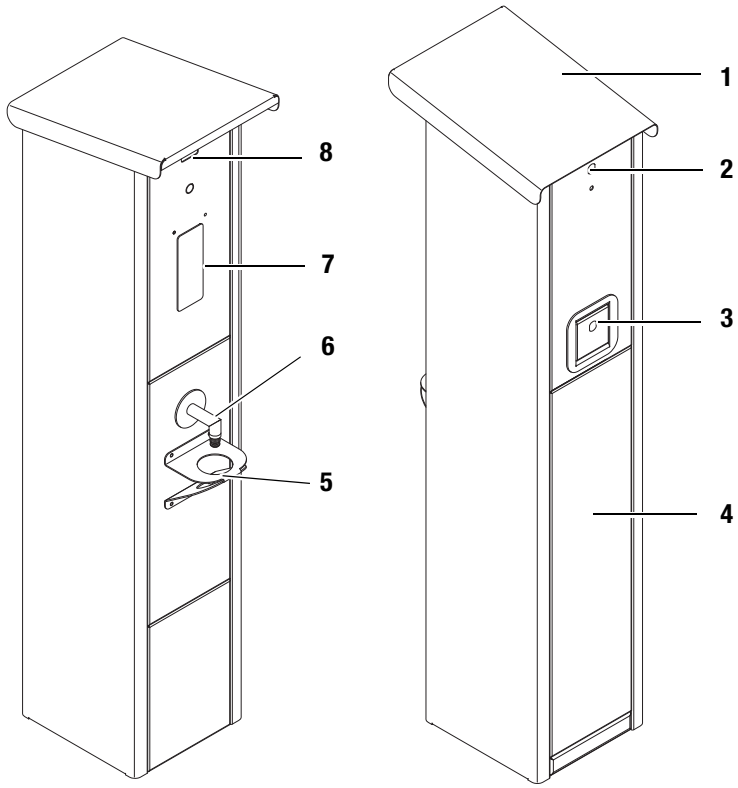


Fig. 2-2 Overview fresh water tower

No.	Designation
1	Lid
2	Lock (lid)
3	Coin box with lock
4	Rear cover
5	Protective cover water connection
6	Water tap
7	Coin slot with protective flap
8	Display

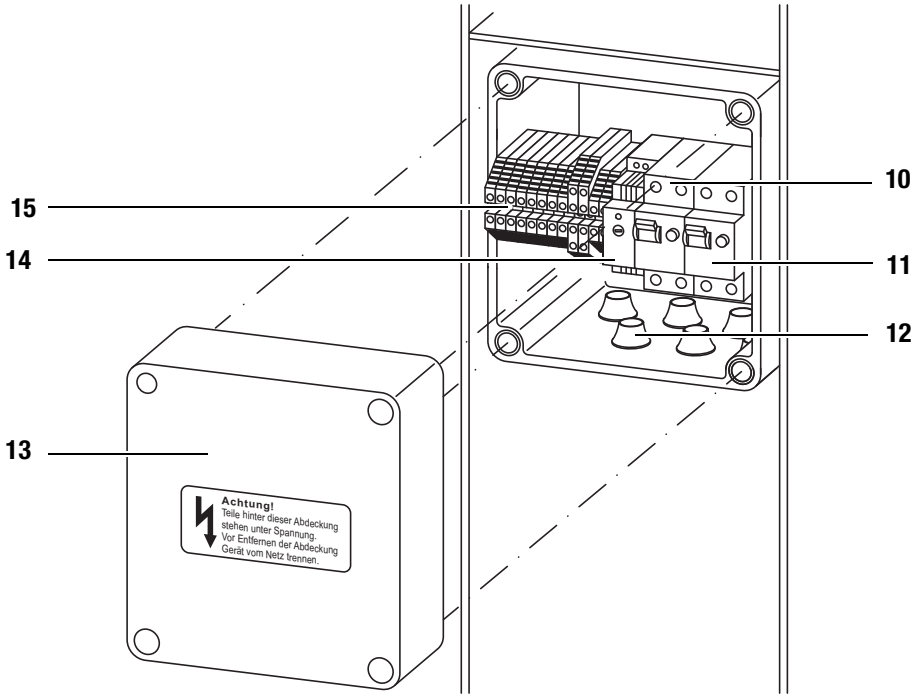


Fig. 2-3 Overview control box Isobox

No.	Designation
10	Fusing control unit
11	Fusing trace heating
12	Conduit supply line
13	Cover with terminal diagram (inside)
14	12 V DC transformer
15	Terminal block

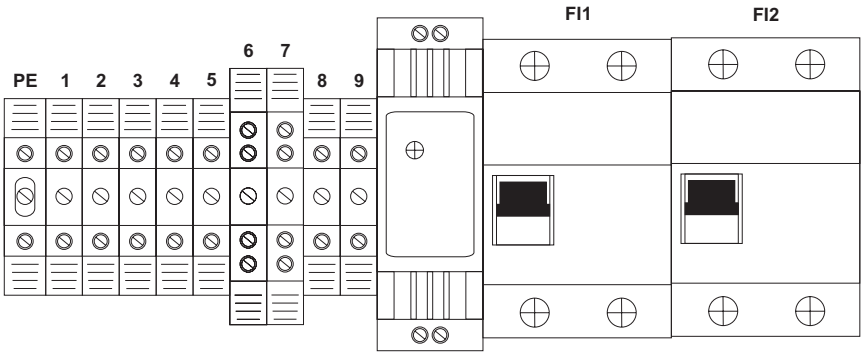


Fig. 2-4 Terminal diagram Isobox

No.	Element
PE	protective earth conductor
1	N 230V / 50 Hz
2	C 230 V / 50 Hz
3	N neutral heating
4	C heating
5	C thermostat
6	N coin validator and solenoid valve
7	C coin validator
8	C solenoid valve
9	not assigned
RCD1	control unit
RCD2	heating

3 Safety

This device complies with the relevant safety regulations for measuring and control technology and has been constructed in accordance with state-of-the-art technology and the recognised safety rules and regulations Nevertheless, its use may result in danger for life and limb of the user or third parties or cause damage to the device and other assets.

Only use this device in perfect condition, in accordance with regulations, fully aware of safety and dangers and observing these operating instructions!

Have all faults, especially those which may jeopardise safety,
repaired immediately!

In addition to the operating manual also observe the generally applicable legal and other binding accident prevention and environmental protection regulations!

Do not change or modify the fresh water towers without prior consent of the manufacturer!

Spare parts must meet the requirements specified by the manufacturer! This is only guaranteed when using original spare parts.

Observe the deadlines for recurring maintenance intervals specified in this operating manual!

Ensure the safe and environmentally sound disposal of plastic parts and electronic replacement parts!

3.1 Intended use

The fresh water tower is only intended for the water supply of motor homes and caravans on camping sites and RV parks as well as of sailing and motor boats in marinas according to the technical data.

Intended use also includes the observance of these operating instructions and maintenance intervals.

3.2 Improper use

Any use of the fresh water tower other than described in chapter 3.1 is considered to be improper use.
It is prohibited to clean toilet cassettes at the fresh water tower.

3.3 Personnel requirements

The fresh water tower may only be operated by personnel who have been instructed by either Beckmann GmbH or authorised specialist companies, their service partners or the operator and who have read and understood the operating manual.

Electrically skilled person
Electrically qualified personnel must be able to read and understand electric circuit diagrams, to commission and maintain electrical systems, to wire switch and control cabinets, to install controlling software, to ensure proper functioning of electrical components and to identify possible hazards in the work with electric and electronic systems.

Instructed person
Instructed persons were informed of the tasks assigned to them as well as of potential hazards of inappropriate behaviour by the operator. These persons are only allowed to perform service tasks (money collection, checking residual current devices).
The device is to be maintained and looked after by instructed personnel.

Tab. 3-1 Overview of the minimum required personnel qualifications

Activities	Instructed persons	Electrically skilled person
Transportation	X	
Assembly, mounting	X	
Electrical installation		X
Water connection	X	
Start-up		X
Shutdown	X	
Disassembly	X	
Electrical deinstallation		X
Cleaning	X	
Maintaining the electrical installation		X
Maintaining the water lines	X	
Troubleshooting and repair of the electrical installation		X
Troubleshooting and repair of the water connections	X	
Disposal	X	

3.4 Operator responsibilities

The operator is responsible for the regular assignment of safety-related checks, maintenance and service tasks. The operator must also ensure that the personnel has been trained in working with the device and that this operating manual is available at the operating site at all times. The operator must only use this device as intended. The operator may only use this device in perfect condition, this condition is to be checked at regular intervals. In case of any deviations operation is to be stopped immediately.
All faults, especially those which may jeopardise safety, have to repaired immediately.
The operator has to fulfil the legal obligations in terms of occupational safety.
In addition to the information on occupational safety provided in this manual the national safety, accident prevention and environmental protection regulations applicable for the field of application must be complied with.

3.5 Safety information

Danger!
Risk of death due to electrical voltage!
The fresh water tower must be de-energized before undertaking any work.
Shut the fresh water tower down, see chapter 6.3, page 6-11 and consult an electrically skilled person!

Warning!
Danger of minor injuries due to sharp edges or falling objects!
Wear your personal protective equipment.

Caution!
Property damage owing to the use of wrong cleaning agents!
Only use cleaning agents suitable for stainless steel to clean the tower.
Never use a high-pressure cleaner to clean the tower!

3.6 Residual risks

The following residual risks result from the installation in a public place:

Warning!
Danger of minor to moderate injuries due to slip hazard in front of the fresh water tower.
In wintertime there is a danger that the spilled water freezes.
Do not access areas with frozen water!

Caution!
Property damage owing to a contaminated supply line.
BEFORE the installation of the fresh water tower you must flush the supply line to remove contaminants.
The solenoid valve may be damaged by the contaminants in the line.

3.7 Protective devices

The residual current devices are located in the Isobox control box:

- Residual current device 1 de-energizes the control unit.
- Residual current device 2 de-energizes the optional heating.

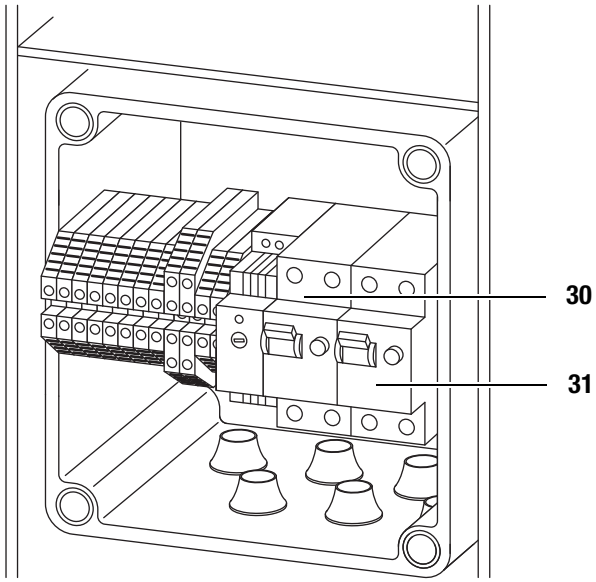


Fig. 3-1 Position of the residual current devices

No.	Designation
30	Residual current device 1 (control unit)
31	Residual current device 2 (heating, optional)

3.8 Safety signs and labels at the fresh water tower

The following safety signs and labels at the fresh water tower are to be checked on a regular basis. If they are illegible, they must be replaced:

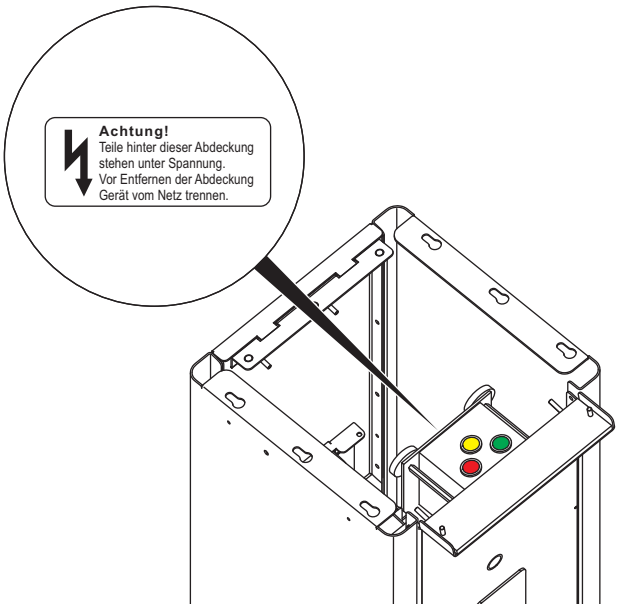


Fig. 3-2 Warning sign Alphabox (control unit)

Warning sign	Designation
Achtung! Teile hinter dieser Abdeckung stehen unter Spannung. Vor Entfernen der Abdeckung Gerät vom Netz trennen.	Caution! There are live parts behind this cover. Only remove it after having disconnected the device from the mains.

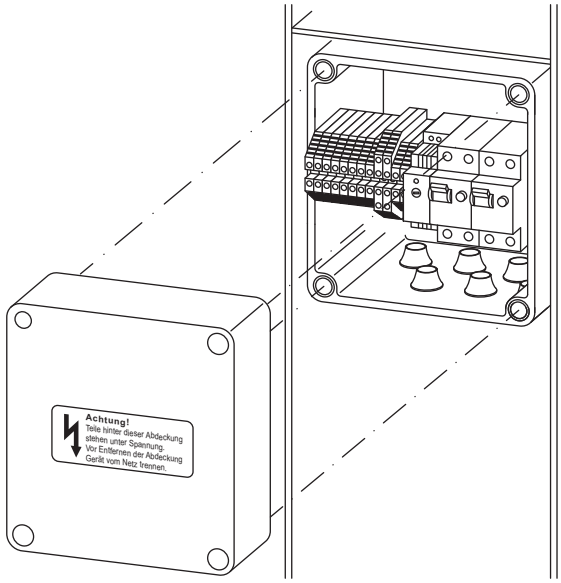


Fig. 3-3 Warning sign Isobox control box

Warning sign	Designation
Achtung! Teile hinter dieser Abdeckung stehen unter Spannung. Vor Entfernen der Abdeckung Gerät vom Netz trennen.	Caution! There are live parts behind this cover. Only remove it after having disconnected the device from the mains.

Fig. 3-4 Quick guide

4 Transport and storage

After delivery check the fresh water tower for visible transport damages and immediately report these to the supplier and Beckmann GmbH.

4.1 Scope of delivery

The fresh water tower delivery consists of the following components:

- fresh water tower
- base plate for fresh water tower (optional)
- 2 keys for the cover of the fresh water tower and the coin compartment
- installation accessories
- trace heating (optional)
- LED illumination (optional)
- tap nut adapter with internal thread for GARDENA SYSTEM®

4.2 Transportation

The fresh water tower is to be transported by 2 people as closely as possible to the installation site.

4.3 Storage

All components of the fresh water tower are to be stored in a dry place, under a roof and at an ambient temperature of 10 to 40 °C to prevent the penetration of moisture into the parts' interior.

Components carrying water must not be contaminated.
Observe the national legislation concerning drinking water, e.g. the Drinking Water Ordinance (TrinkwV 2001) in Germany.

5 Set-up and installation

Before set-up and installation read the safety chapter.

5.1 Instructions for unpacking

- Only remove the packing material from all parts directly before installation to avoid the contamination of water-bearing components.

5.2 Safety measures prior to installation

- Disconnect the power supply line from the mains.
- Depressurize the water line.
- Turn the main valve to CLOSE.

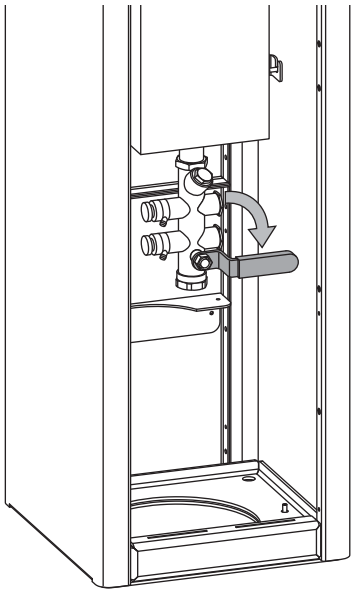


Fig. 5-1 Main valve CLOSED

5.3 Requirements at the installation site

The following requirements must be satisfied before set-up and installation of the fresh water tower:

- The foundation is prepared according to the specifications from Beckmann GmbH.
- The base plate, if any, is already embedded in the foundation.
- The foundation is level.
- The threaded rods are free of dirt.
- The supply lines have been laid and prepared according to the length specifications from Beckmann GmbH.
- The pressure from the water connection is limited to 4 bar.
- The on-site water supply line is flushed and free from contaminations.
- There is a water drain available at the front.

5.3.1 Foundation

Note!
Place protective caps on top of the threaded rods before pouring the foundation.

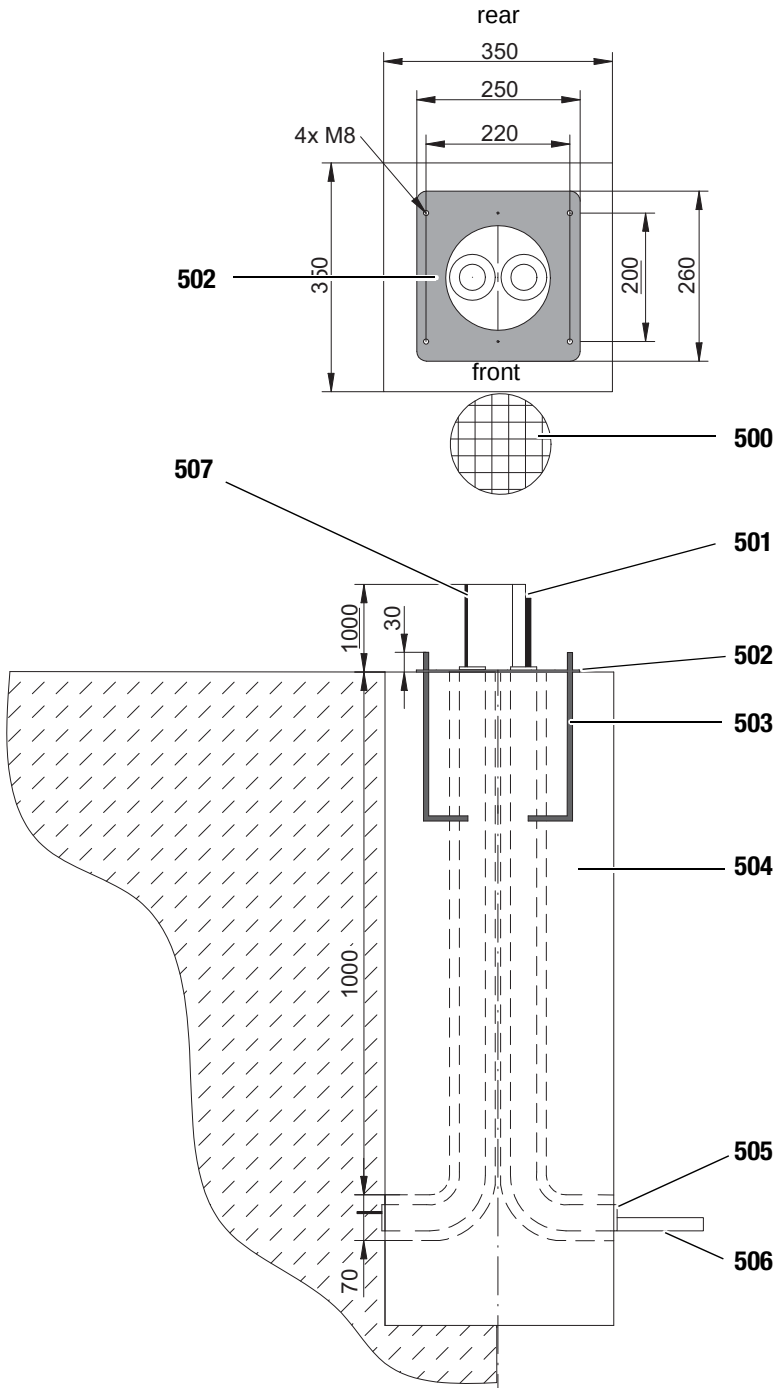


Fig. 5-2 Foundation fresh water tower

No.	Designation	No.	Designation
500	water drain	504	concrete base
501	trace heating	505	cable conduit M 50
502	base plate	506	fresh water supply line 1/2-inch
503	threaded rods M 8	507	power supply line 230 V (NYY 3 x 2.5)

5.4 Installation

Requirements:

Note!
Flush the supply line several times until the water supply line is perfectly clean.

Caution!
Property damage owing to a contaminated supply line.
BEFORE the installation of the fresh water tower you must flush the supply line to remove contaminants.
The solenoid valve may be damaged by the contaminants in the line.

- It takes 2 people to perform the installation.
- The foundation is cleaned.
- The base plate is fitted to the foundation.
- The required tools are ready for use:

Tool	Type/size
slotted screwdriver	4.5x125
Phillips screwdriver	PH2, large
Phillips screwdriver	3.5x100, small
torx screwdriver	TX20
stripping tool	
spanner/socket	13-mm
multigrip pliers	

1. Open the lock (50) at the back of the fresh water tower.

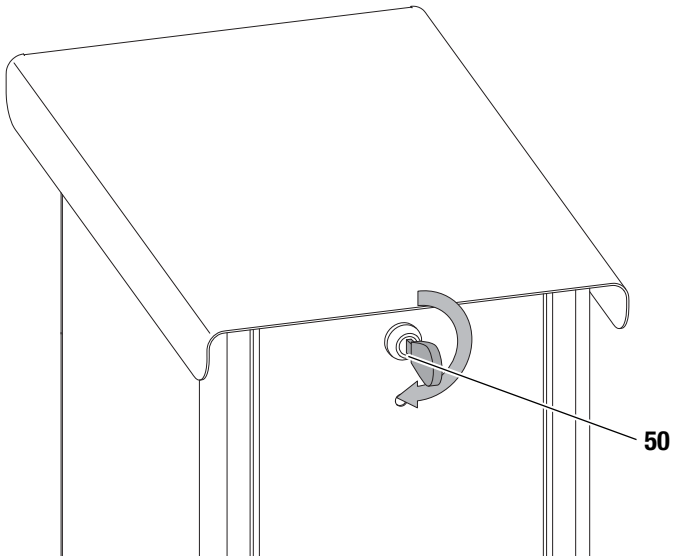


Fig. 5-3 Unlocking lid

2. Remove the cover from the tower.

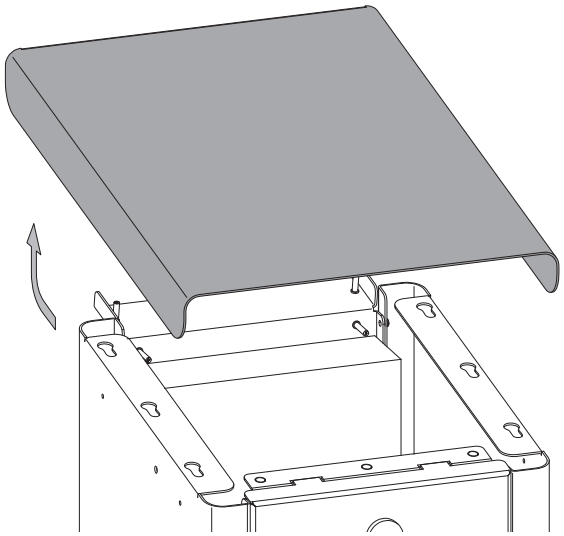


Fig. 5-4 Removing lid

Note!
When it rains, cover the top section of the tower to prevent water from entering the housing.

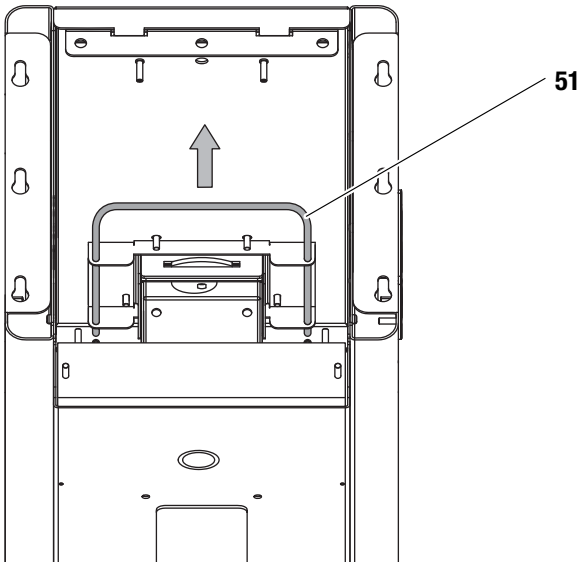


Fig. 5-5 Release lever for rear cover

3. Pull the release lever (51) within the device. It is located above the coin collection box at the rear.
   - The rear cover opens.

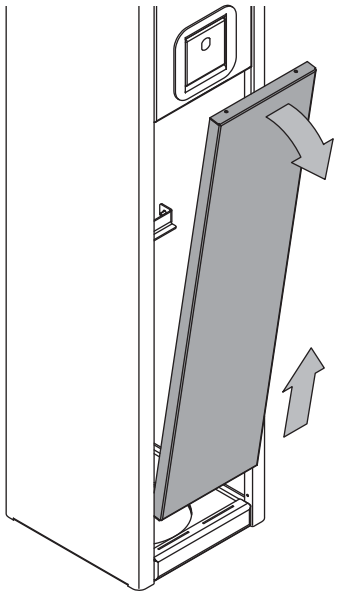


Fig. 5-6 Removing the rear cover

Warning!
Danger of minor injuries due to sharp edges or falling objects!
Wear your personal protective equipment.

4. Remove the cover and put it aside for later.
   - In the later course of the installation a second person is required.
5. Together lift the tower up onto the base plate.
6. First, set the tower up in an upright position.
7. While one person holds onto the tower, the second feeds the supply cables through the base plate and into the tower interior.
8. Mark the required length for the supply lines.
9. Lift the tower off the base.
10. Shorten the supply lines as required. Make sure they are fitting precisely.
11. Lift the tower onto the base.
12. Introduce the optional trace heating fully into the cable conduit of the water line.

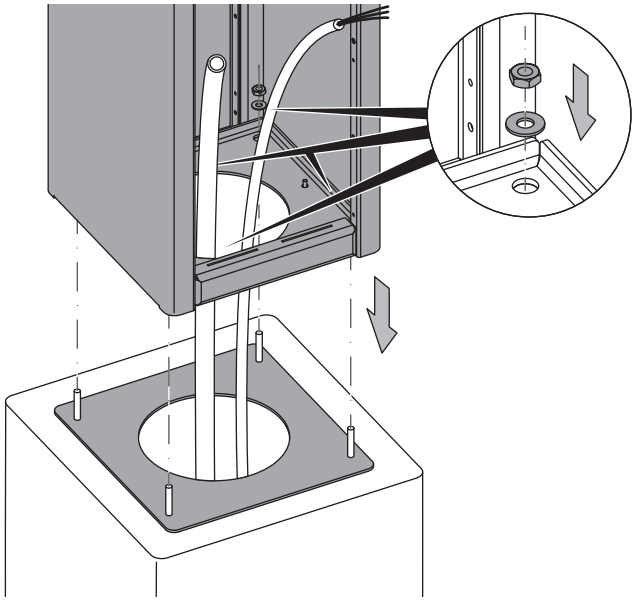


Fig. 5-7 Screwing together fresh water tower and foundation

13. Place the tower on the foundation and use the supplied nuts and washers to fasten it to the base plate.
    - Check whether the tower is still loose. If there is still play, tighten the nuts.
    - The fresh water tower is ready for the connection of water line and power supply.

Note!
The electrical connection must be performed by an electrically skilled person.

5.4.1 Connection of the water line

Requirements:

- The fresh water tower is set up according to chapter 5.4.
- The supply lines are fed into the tower and shortened appropriately.

1. Set the main valve to CLOSED position, see fig. 5-1, page 5-1.
2. Connect the water line to the main valve of the fresh water tower and seal the connection.
   - Connecting the water line is completed.

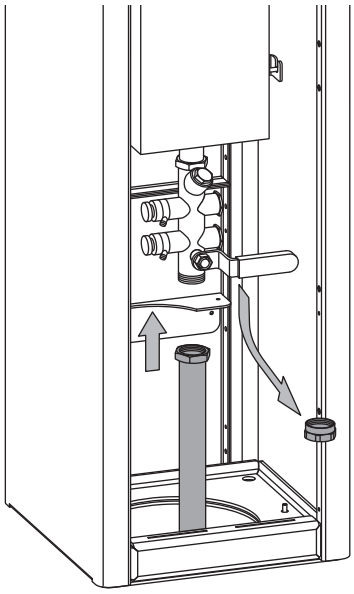


Fig. 5-8 Connecting water line to main valve

5.4.2 Electrical connection

Note!
The electrical connection must be performed by an electrically skilled person.

Requirements:

- The fresh water tower is set up according to chapter 5.4.
- The supply lines are fed into the tower and shortened appropriately.

1. Open the Isobox control box within the device.
   - The terminal diagram is located at the cover of the control box, see also fig. 2-4.
2. Switch the fuse of the control unit to OFF.

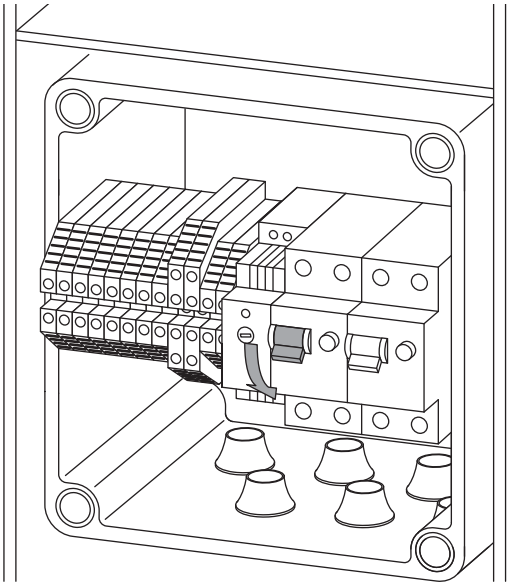


Fig. 5-9 Fuse control unit OFF

3. Connect the power line to the terminals at the main switch. In doing so, observe the wiring diagram, see fig. 2-4.
4. Reattach the cover of the Isobox control box.
5. Close the rear cover of the housing. First insert the bottom section, then close the upper section until it locks into place.
6. Slide the stainless steel cover onto the housing.
7. Use the key to lock it.
   - The electrical installation of the fresh water tower is now completed.
   - The fresh water tower is ready for start-up.

Note!
Before start-up of the fresh water tower it must be by inspected and approved by a qualified electrician according to BGV[1] A3 and DIN VDE[2] 0701-0702.

The initial and repeat examinations generally comprise the following test steps:
- inspection
- trial, function test and measurement

It must be checked with appropriate measuring devices. The measured values are to be documented in suitable inspection reports, e.g. a ZVEH[3] test report as per DIN VDE 0701-0702.

A template for an acceptance protocol is provided in the annex on page 11-3.

Should the acceptance not be effected, safe operation of the fresh water tower cannot be guaranteed.

1. *German Employers' Liability Insurance Association regulations*
2. *German Association for Electrical, Electronic & Information Technologies*
3. *Central Association of the German Electrical and Information Technology Trade*

6 Start-up and operation

Before start-up read the safety chapter.

6.1 Start-up

Requirements:

- The fresh water tower is set up and installed according to chapter 5.
- It has been inspected and approved by a qualified electrician.
- The main valve is set to CLOSED position, see fig. 5-1, page 5-1.
- The fuses are switched off.

1. Switch on the power supply at the supply line.
2. Open the lock (60) at the back of the fresh water tower.

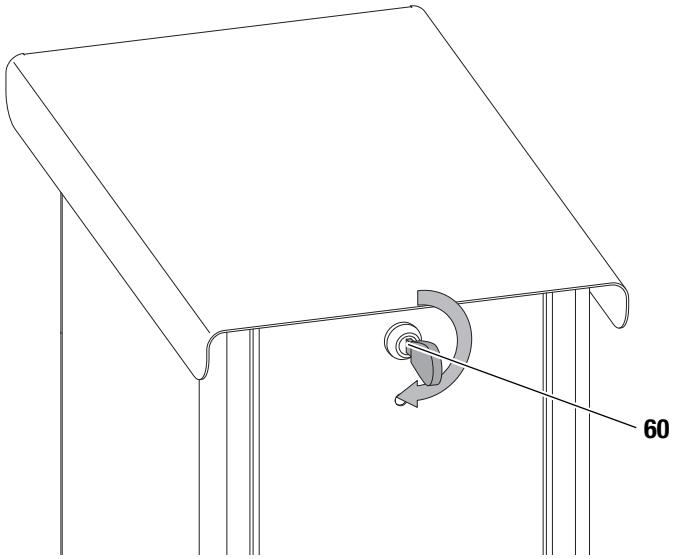


Fig. 6-1 Unlocking lid

3. Remove the cover from the tower.

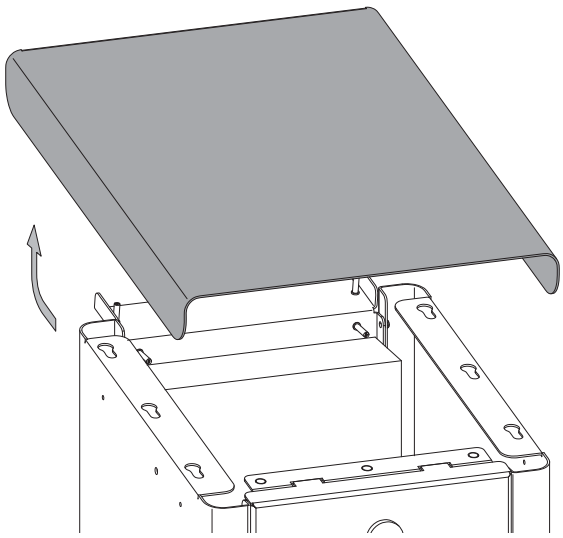


Fig. 6-2 Removing lid

4. Pull the release lever (61) within the device. It is located above the coin collection box at the rear.
   - The rear cover opens.

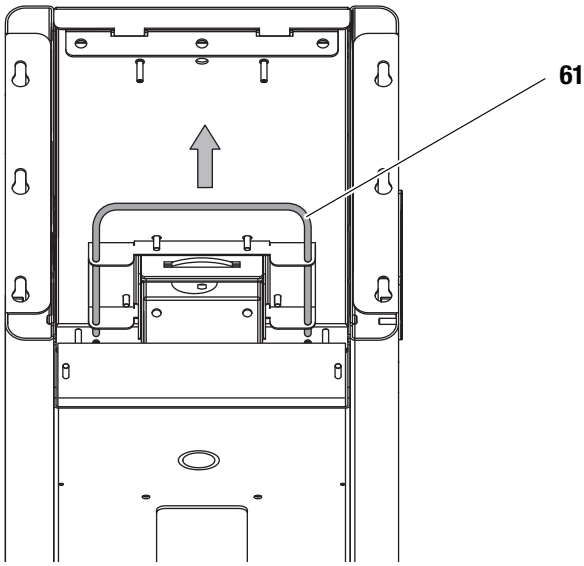


Fig. 6-3 Release lever for rear cover

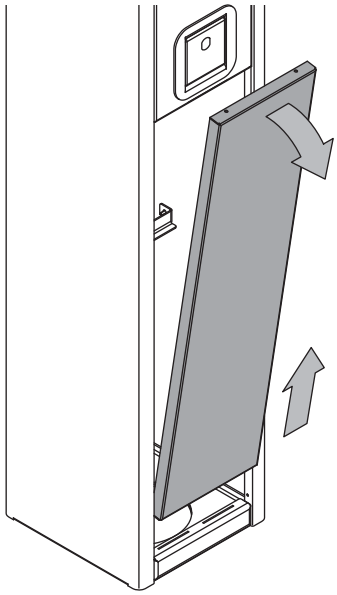


Fig. 6-4 Removing the rear cover

5. Remove the cover.
6. Apply pressure to the supply line for the fresh water tower.
7. Check the main valve for leakage.
   - Eliminate any leaks.
8. Open the main valve.

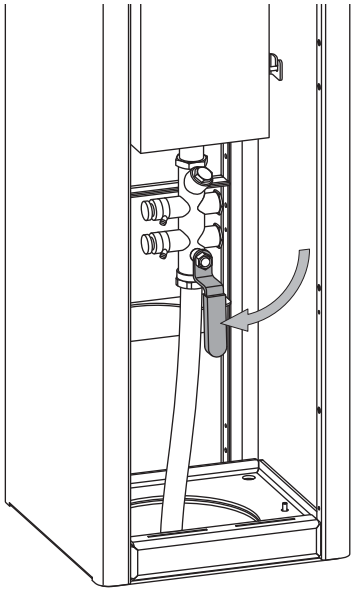


Fig. 6-5 Main valve OPEN

9. Check the connections at the water meter and the solenoid valve for leakage.
   - Eliminate any leaks.

10. Switch on the fuse of the fresh water tower.
    - The control unit starts.
    - The display switches on.

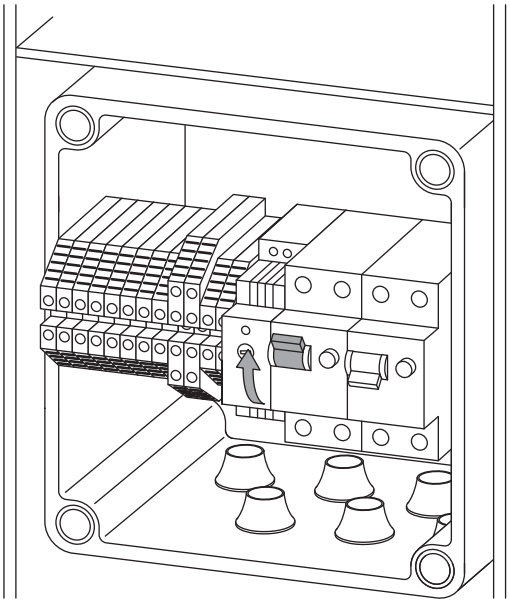


Fig. 6-6 Fusing fresh water tower ON

11. If applicable, carry out the programming of the tower, see chapter 7.
12. Reattach the cover of the Isobox control box.
13. Close the rear cover of the housing. First insert the bottom section, then close the upper section until it locks into place.
14. Slide the cover onto the housing.
15. Use the key to lock it.
    - The fresh water tower is ready for operation.

6.1.1 Switching on the trace heating

Requirements:

- The fresh water tower is set up and installed according to chapter 5.
- It has been inspected and approved by a qualified electrician.

1. Open the lock (60) at the back of the fresh water tower.

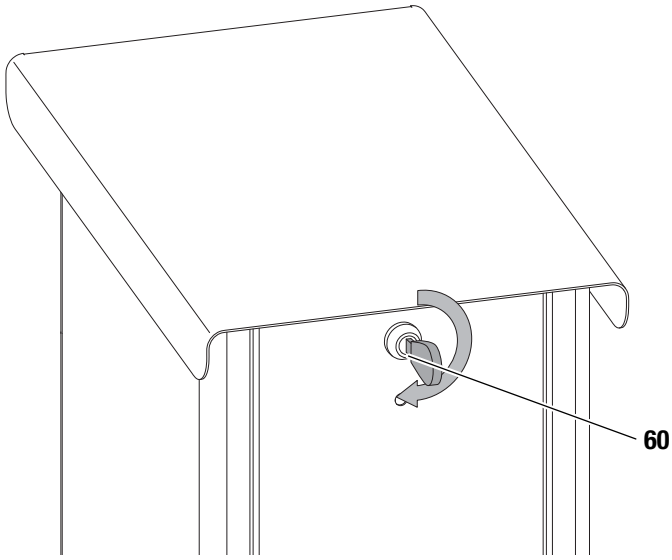


Fig. 6-7 Unlocking lid

2. Remove the cover from the tower.

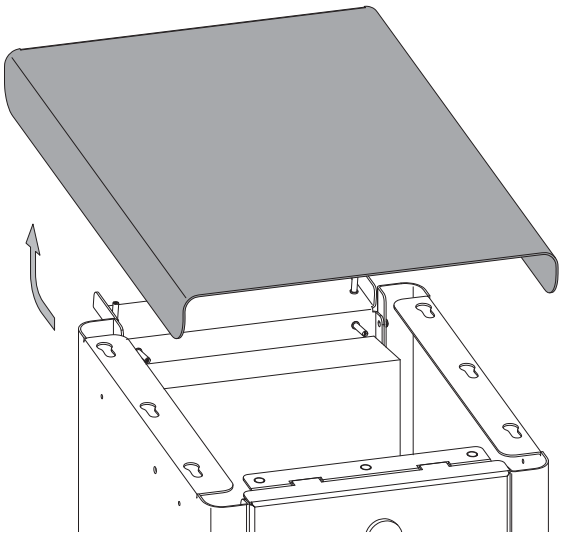


Fig. 6-8 Removing lid

3. Set the controller at the temperature sensor (62) to +10 °C.

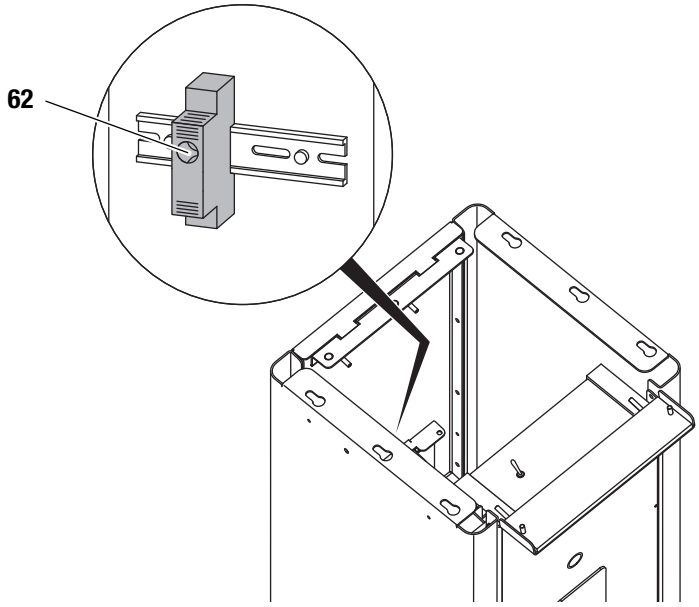


Fig. 6-9 Adjusting the temperature sensor

4. Pull the release lever (61) within the device. It is located above the coin collection box at the rear.
   - The rear cover opens.

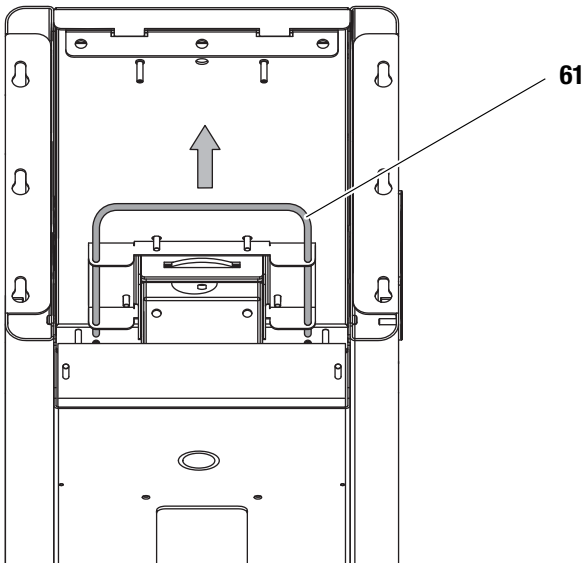


Fig. 6-10 Release lever for rear cover

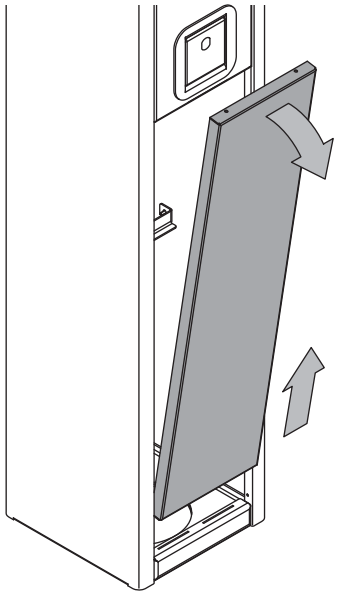


Fig. 6-11 Removing the rear cover

5. Remove the cover.
6. Open the Isobox control box.
7. Set the fuse of the heating to ON.

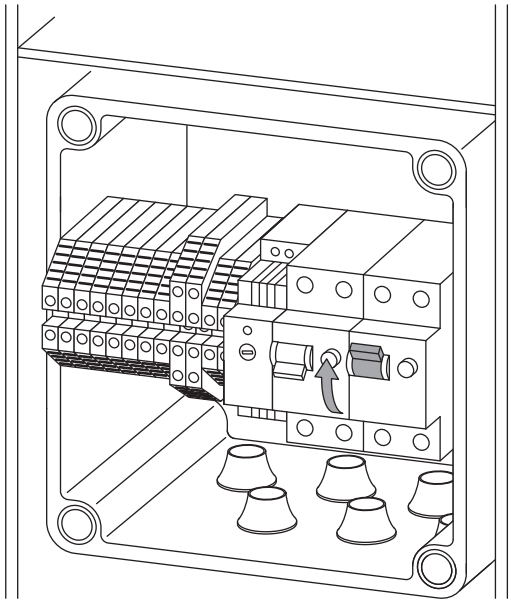


Fig. 6-12 Fusing heating ON

8. Reattach the cover of the Isobox control box.
9. Close the rear cover of the housing. First insert the bottom section, then close the upper section until it locks into place.
10. Slide the stainless steel cover onto the housing.
11. Use the key to lock it.
    - The trace heating is switched on.

6.2 Operation

6.2.1 Inserting coins or tokens

1. Insert a coin or token into the coin slot.
   - The price for one litre can be gathered from the posting at the tower or inquired of the operator.

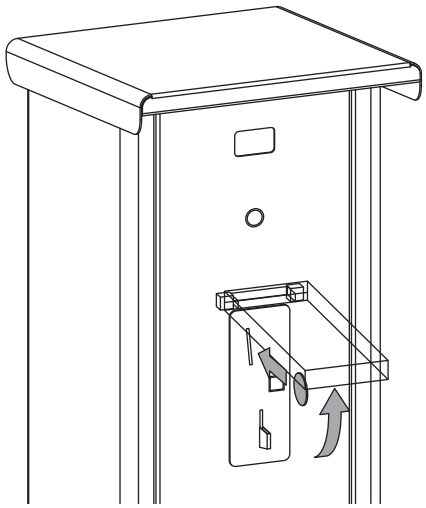


Fig. 6-13 Coin slot

2. Connect an appropriate, hygienically clean hose to the water tap use a suitable hygienically clean container, which you hold underneath the tap.

Warning!
Danger of minor to moderate injuries due to slip hazard in front of the fresh water tower.
In wintertime there is a danger that the spilled water freezes.
Do not access areas with frozen water!

3. Press the start/stop button to start drawing water.
   - Your available litre quota will be displayed.
   - You can always purchase more litres by inserting more coins. The allocated amount is then recalculated and indicated on the display.
   - Avoid the overflowing of water, for especially in the winter there is a slip hazard due to spilled and potentially frozen water.
4. Press the start/stop button again to stop water withdrawal.

Fig. 6-14 Quick guide coin insertion

6.2.2 RFID

The RFID reading device at the fresh water tower indicates its status by means of illuminated LEDs, their meaning is as follows:

Colour	Status	Meaning
white	illuminated	ready for operation
red	illuminated	fault
with held up RFID card:		
red	illuminated	socket already in use
red	flashing	RFID card invalid or cannot be read
green	illuminated	credit charged

1. Hold your RFID card up against the reader.
   The price per litre can be gathered from the posting at the fresh water tower or inquired of the operator.
   - The litre quota is booked and will be displayed.
   - The fresh water tower is ready.

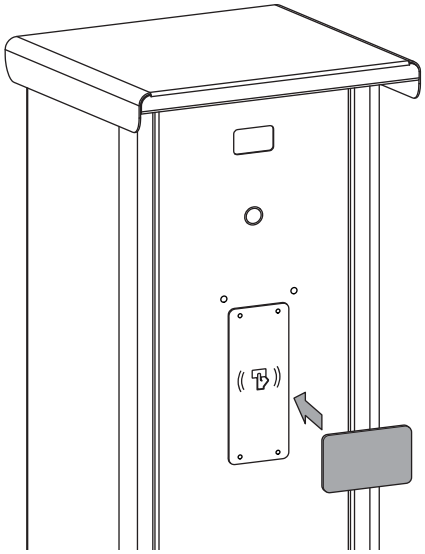


Fig. 6-15 RFID

2. Connect an appropriate, hygienically clean hose to the water tap use a suitable hygienically clean container, which you hold underneath the tap.

Warning!
Danger of minor to moderate injuries due to slip hazard in front of the fresh water tower.
In wintertime there is a danger that the spilled water freezes.
Do not access areas with frozen water!

3. Press the start/stop button to start drawing water.
   - Your available litre quota will be displayed.
   - Avoid the overflowing of water, for especially in the winter there is a slip hazard due to spilled and potentially frozen water.
4. Press the start/stop button again to stop water withdrawal.

6.2.3 Operation free of charge

1. Connect an appropriate, hygienically clean hose to the water tap use a suitable hygienically clean container, which you hold underneath the tap.

Warning!
Danger of minor to moderate injuries due to slip hazard in front of the fresh water tower.
In wintertime there is a danger that the spilled water freezes.
Do not access areas with frozen water!

2. Press the start/stop button to start drawing water.
   - Avoid the overflowing of water.
3. Press the start/stop button again to stop water withdrawal.

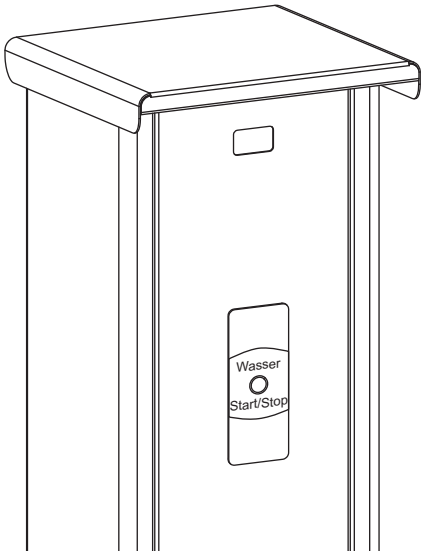


Fig. 6-16 Operation free of charge

6.2.4 Setting the coin validator

1. Open the lock (60) at the back of the fresh water tower.

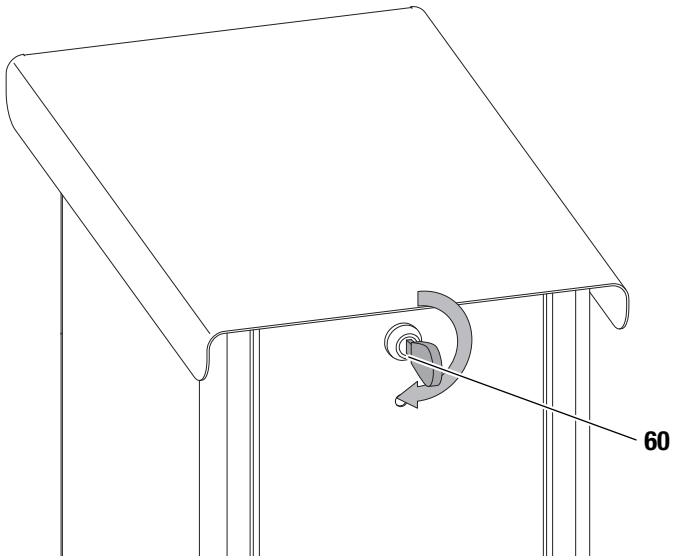


Fig. 6-17 Unlocking lid

2. Remove the cover from the fresh water tower.

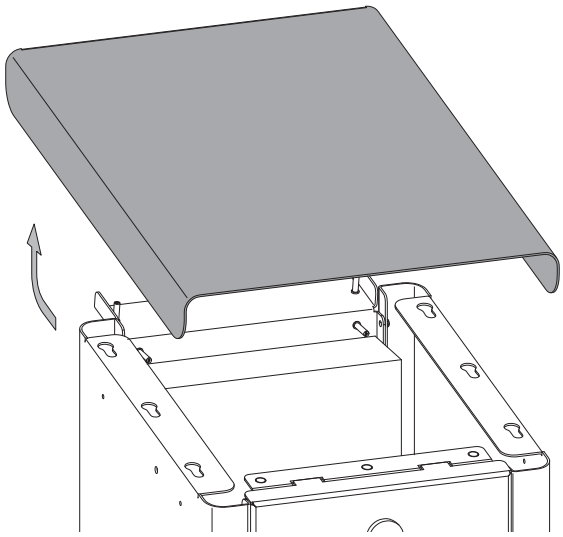


Fig. 6-18 Removing lid

3. Remove the coin validator.
4. For information on how to set the coin validator please consult the coin validator's supplier instructions, see chapter 11.3.1, page 11-5.
5. Place the lid on the tower and lock it using the key.

6.2.5 Emptying the coin box

1. Insert the key into the lock of the coin box.

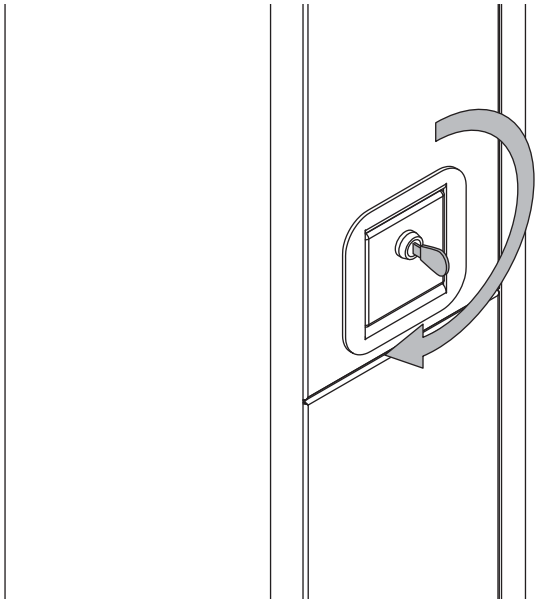


Fig. 6-19 Unlocking coin box

2. Rotate the key by 180°.

Note!
If the key can only be turned by 90°, you used the wrong key.
Do not attempt to force open the lock.

3. Remove the coin box.

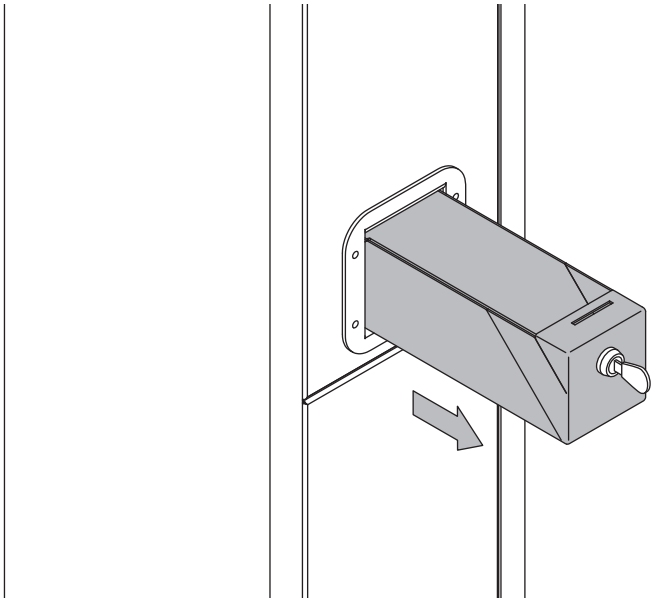


Fig. 6-20 Removing the coin box

4. Empty the contents of the coin box out into a suitable container.
5. Push the coin box back into the fresh water tower and lock it up.

6.3 Shutdown

Note!
Please bear in mind that UNLESS the fresh water tower is equipped with one of the following options, it must be shut down for the winter:

- optional winter package from +5 °C to -10 °C

1. Open the lock (60) at the back of the fresh water tower.

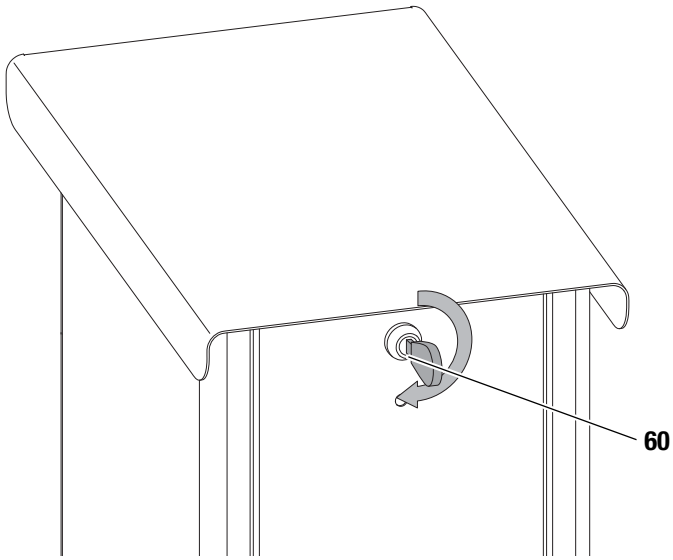


Fig. 6-21 Unlocking lid

2. Remove the cover from the tower.

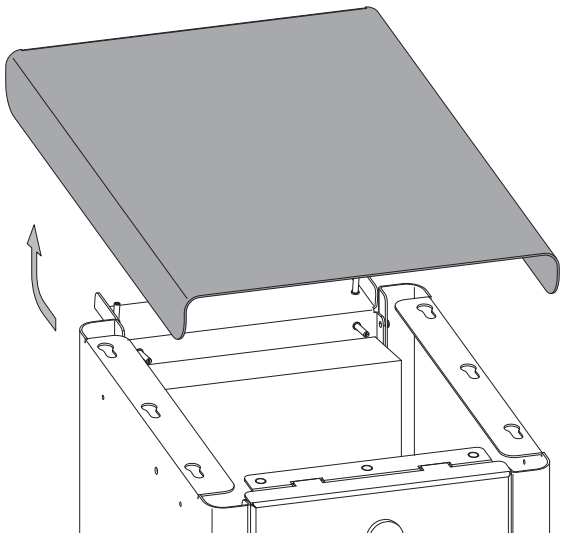


Fig. 6-22 Removing lid

3. Pull the release lever (61) within the device. It is located above the coin collection box at the rear.
   - The rear cover opens.

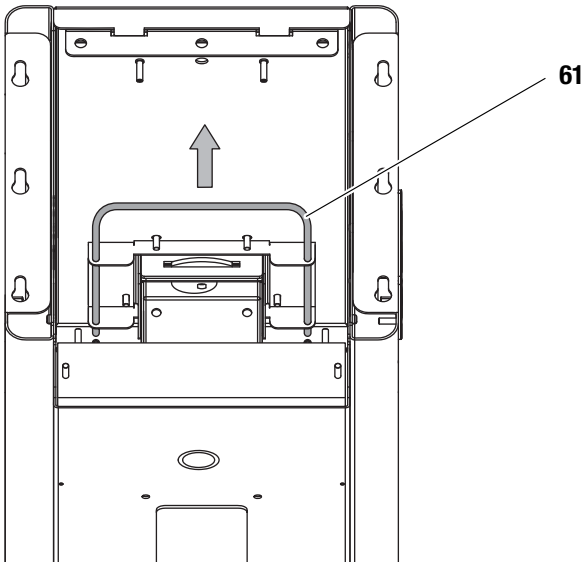


Fig. 6-23 Release lever for rear cover

4. Remove the cover.

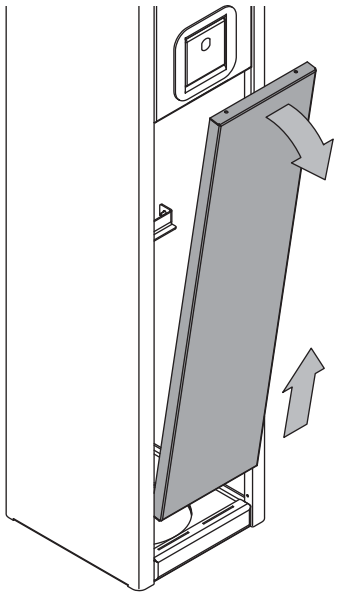


Fig. 6-24 Removing the rear cover

5. Turn off the main valve for the supply line of the fresh water tower.
6. Press the start/stop button.
   - In order to draw water you have to feed the tower with coins – depending on the programming.
7. Wait until the water flow from the tap stops.
8. Press the start/stop button.

9. Open the two vent valves at the main valve.
   - Wait until it is fully drained.

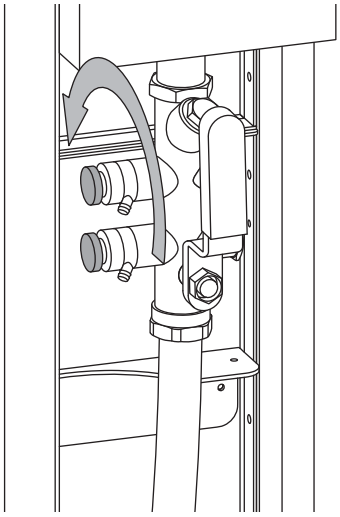


Fig. 6-25 Opening vent valves at main valve

10. Close the tap at the main valve.
11. Close the two vent valves.
12. Unscrew and open the Isobox control box.
13. Set both fuses to OFF.

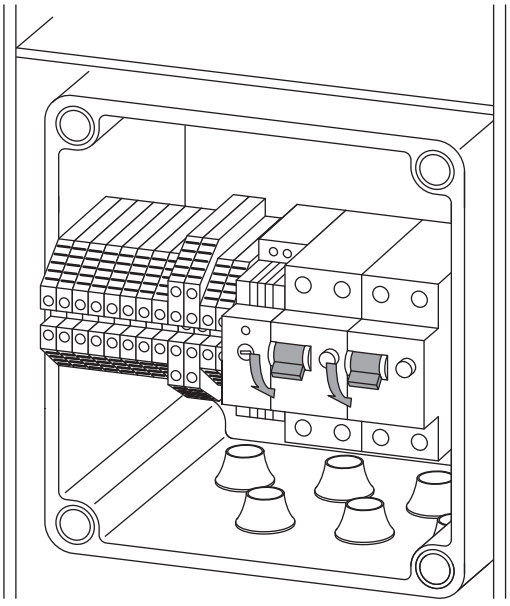


Fig. 6-26 Fuses OFF

14. Reattach the cover of the Isobox control box and fasten it.
15. Close the rear cover of the housing. First insert the bottom section, then close the upper section until it locks into place.
16. Slide the stainless steel cover onto the housing.
17. Use the key to lock it.
    - The fresh water tower is rendered inoperative.

7 Programming

Programming the fresh water tower enables the setting of rates and times (timer).

The programming is either preset by the specialist dealer or may be effected by the operator.

7.1 Requirements

Before you can start with the programming, the fresh water tower first has to be set to programming mode. To do so, please proceed as follows:

1. Open the lock at the back of the tower.

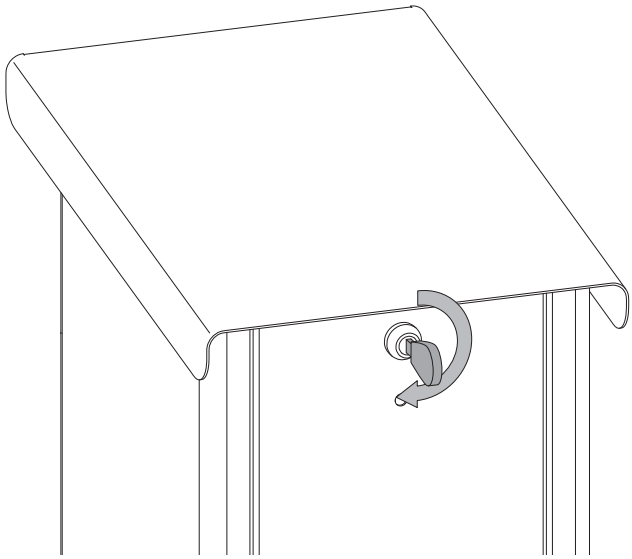


Fig. 7-1 Unlocking lid

2. Remove the cover from the tower.

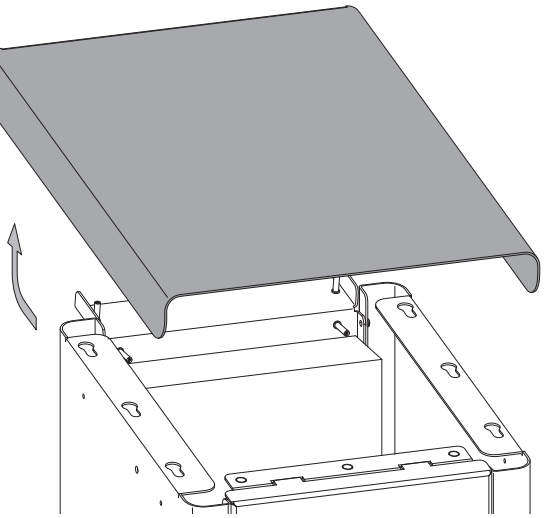


Fig. 7-2 Removing lid

3. Press the yellow button (70).
   - The fresh water tower is now in programming mode.
   - Credit balance, that has already been booked, keeps running during programming mode.
   - It is not possible to top up your credit while in programming mode.

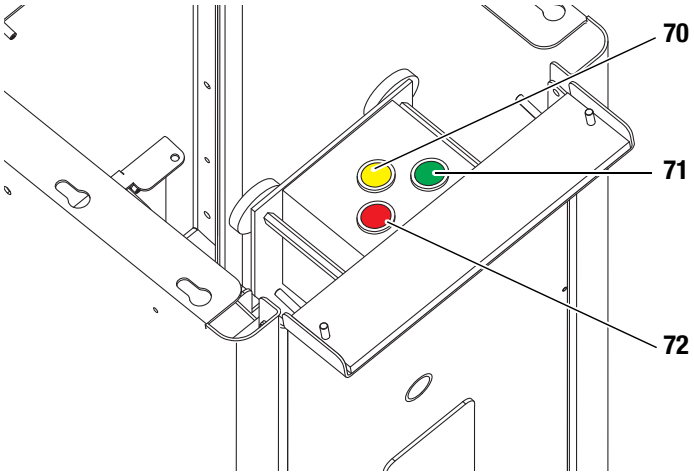


Fig. 7-3 Programming switch

4. To exit programming mode, use the green (71) or red button (72) to select the EXIT PROG menu, then press the yellow button (70).
5. Once the programming is completed, put the lid back on the tower and lock it using the key.

7.2 Navigation

The navigation in programming mode works as follows:

- The yellow button (70) confirms a selection, i.e. a menu is selected or a value confirmed.
- The green button (71) connotes "next", when it comes to selecting a menu or parameter.
- The green button (71) connotes "increase value", when it comes to changing a numeric value.
- The red button (72) connotes "previous", when it comes to selecting a menu or parameter.
- The red button (72) connotes "decrease value", when it comes to changing a numeric value.
- The red button (72) connotes "delete", when it comes to resetting a counter to "0".

7.3 Parameterization

Note!
Always set the parameters P23 and P24 first. These two parameters influence the display of P21 and P22.

The parameters numbers in the list are not consecutive. Missing parameter numbers are not required for controlling the fresh water tower and therefore not active.

Number		Name and description	Type	Value range
P01	EMS-82	**Register 1** Inserted coins and tokens (depends on P28) are added up by this counter.	counter	0 to 99,999.99
P02	EMS-82	**Register 2** (non-erasable) counts like P01	counter	0 to 99,999.99
P03	EMS-82	**Token counter 1** Inserted tokens (quantity) are added up by this counter.	counter	0 to 99,999
P04	EMS-82	**Token counter 2** (non-erasable) like P03	counter	0 to 99,999
P05		**Usage counter 1** This counter increases by 1 each time the device is started.	counter	0 to 49,999
P06		**Usage counter 2** (non-erasable) like P05	counter	0 to 49,999
P10		**Operating hours counter 1** This counter counts the operating hours in hours and minutes.	counter	0 to 99,999.59
P11		**Operating hours counter 2** (non-erasable) like P10	counter	0 to 99,999.59
P20	EMS-82	**Minimum value** Indicates the minimum value that has to be inserted for the device to start.	operation	0.01 to 599.99
P21		**Output quantity** Indicates the amount issued for the minimum value (P20).	operation	0 to 99,999
P22		**Maximum quantity** Indicates the maximum output quantity (in case of EMS-81 coins will no longer be counted afterwards; in case of EMS-82 coin insertion will be disabled).	operation	0.01 to 99,999
P23		**Impulses per quantity unit** Depends on the dispenser and the display.	operation	1 to 10,000
P24		**Decimal point** The decimal point in the display can be positioned at the units (=0), tens (=1), hundreds (=2) or thousands (=3) place.	operation	0 to 3
P25		**Start/stop button** Here the start/stop button must be activated if it is connected.	switch	on/off
P27		**Paying extra** If the parameter is "on", more money can be added during output until the maximum is reached.	switch	on/off

Number		Name and description	Type	Value range
P28	EMS-82	**Counting tokens** If the parameter is "on", the set token value is added to registers P01 and P02.	switch	
P29	EMS-82	**Token value** Indicates how many euros the token is worth.	operation	0.01 to 599.99
P30		**Test run** A test run of the device can be performed here.	switch	Start/stop
P31		**Operation** In case of a fault this switch can be used to put the device out of operation.	switch	on/off
P32		**Saving** If the parameter is "on", the remaining quantity is saved during a power failure, ensuring that the output can be continued afterwards. If the parameter is "off", the device will be released after an outage, i.e. "0" is displayed.	switch	on/off
P33		**Displaying balance** In place of the remaining quantity the remaining sum can also be displayed.	switch	on/off
P34		**Timeout** Forced stop after x seconds. 0 = no stop. Adjustable in steps of 10 s – up to 650 min = 10 h.	operation	0.00 to 650.00
P35		**Hygienic flushing hours (water output)** Indicates the number of hours after which a hygienic flushing is to be effected. Start point for this countdown is always the last water withdrawal. 0 = no flushing	operation	0 to 23
P36		**Hygienic flushing quantity (water output)** Indicates the output quantity for the hygienic flushing. If the amount = 0, no flushing will be effected.	operation	0 to 25.0

8 Maintenance

Anyone charged with maintenance tasks must have read and understood this operating manual, especially the safety chapter.

For information on which maintenance tasks are required please see chapter 8.2, page 8-2.

If questions arise please contact your specialist dealer or Beckmann GmbH.

For work at the electrical installation consult an electrically skilled person.

8.1 Safety

Take the fresh water tower out of operation before starting maintenance, see chapter 6.3, page 6-14.

Danger!
Risk of death due to electrical voltage!
The fresh water tower must be de-energized before undertaking any work.
Shut the fresh water tower down, see chapter 6.3, page 6-11 and consult an electrically skilled person!

Warning!
Danger of minor injuries due to sharp edges or falling objects!
Wear your personal protective equipment.

Caution!
Property damage owing to the use of wrong cleaning agents
Only use the cleaning agents specified in chapter 8.3.1 to clean the fresh water tower.
Never use a high-pressure cleaner to clean the fresh water tower!

8.2 Maintenance schedule

Tab. 8-1 Maintenance intervals

Component	Maintenance activity	Maintenance interval				Further information
		daily	weekly	monthly	annually	
housing	visual inspection for damage	X				
water tap	visual inspection for damage	X				
	cleaning and sterilizing	X				Use disinfectant that is suitable for stainless steel.
water line	hygienic flushing	X				Hygienic flushing can be configured in a way that it is carried out automatically when water has not been withdrawn for a longer period of time.
main valve	cleaning filter	every 6 months				
residual current device	functional check		X			
coin validator	cleaning coin slot				X	as needed, also see chapter 11.3.1, page 11-5
housing	cleaning	in case of heavy contamination, e.g. when the display is no longer legible				Do not use a high-pressure cleaner. Do not use any aggressive cleaning agents. Use cleaning agents especially suited for stainless steel.
water meter	calibration	For calibration date see label on water meter, from then on 5 years (as of 31/12/2012).				The respectively applicable expiration/calibration times are set by the state and have to be gathered regularly to ensure they are up to date.

8.3 Maintenance activities

8.3.1 Cleaning the housing

Clean the housing by means of a damp, soft, lint-free cloth. Ensure that no moisture can enter. Do not use any solvents, alcohol-based cleaning agents or abrasive cleaners. Only use clear water and, if required, a cleaning agent suitable for stainless steel.

8.3.2 Cleaning and disinfecting the water tap

Clean the water tap by means of a damp, soft, lint-free cloth. Use a disinfectant that is suitable for stainless steel.

8.3.3 Cleaning the coin validator

1. Open the lock (80) at the back of the fresh water tower.

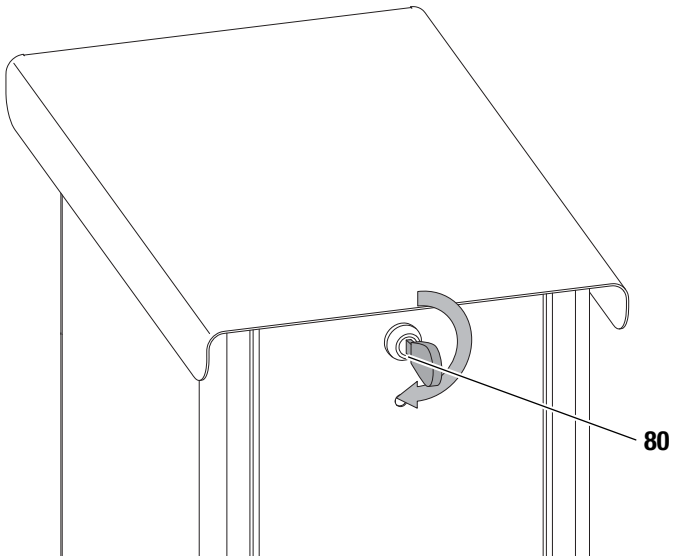


Fig. 8-1 Unlocking lid

2. Remove the cover from the fresh water tower.

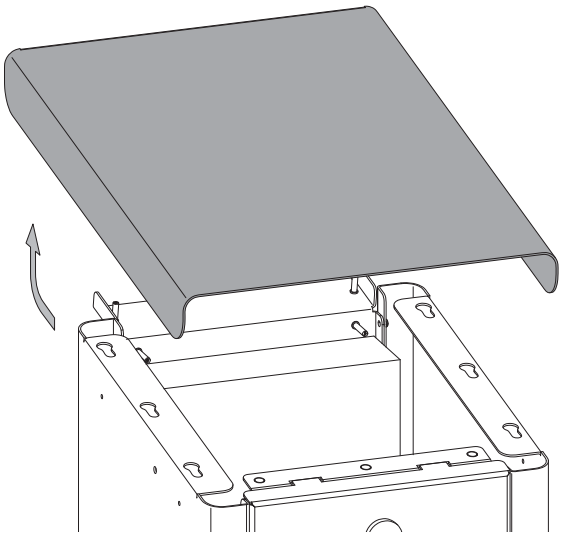


Fig. 8-2 Removing lid

3. Remove and clean the coin validator. For information on how to proceed, please see the supplier instructions in chapter 11.3.1, page 11-5.
4. Place the lid on the tower and lock it using the key.

8.3.4 Cleaning the filter

1. Open the lock (80) at the back of the fresh water tower.

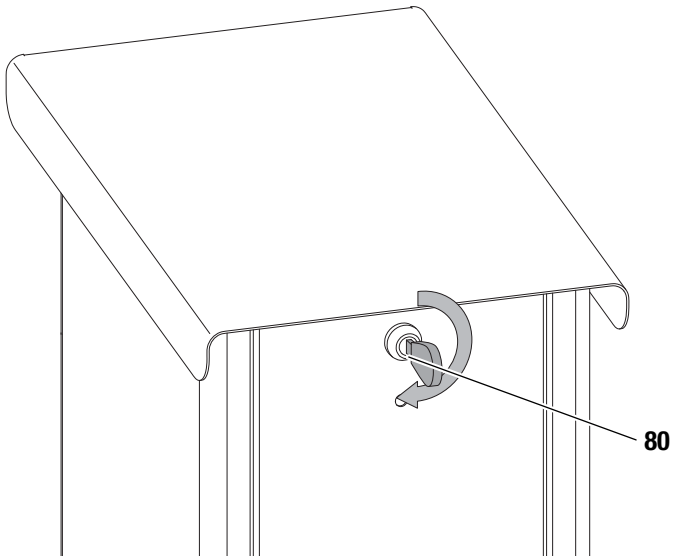


Fig. 8-3 Unlocking lid

2. Remove the cover from the tower.

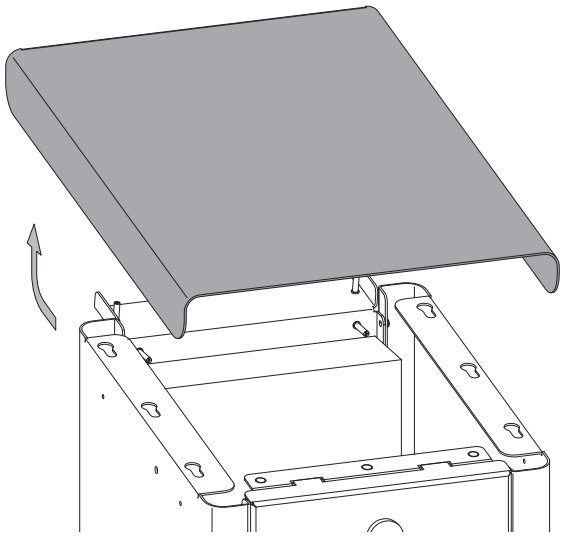


Fig. 8-4 Removing lid

3. Pull the release lever (81) within the device. It is located above the coin collection box at the rear.
   - The rear cover opens.

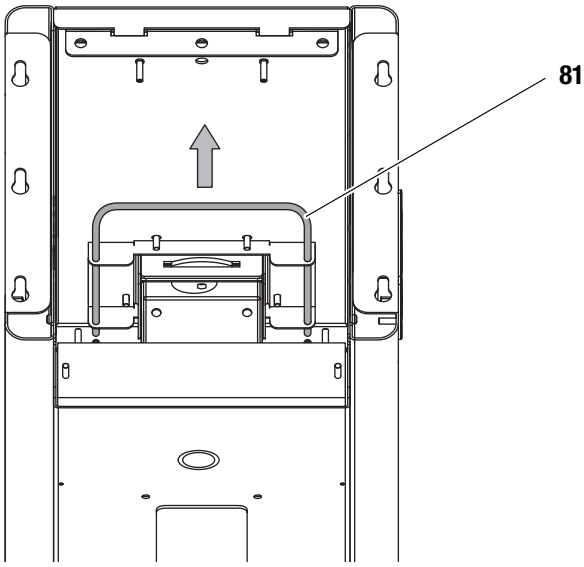


Fig. 8-5 Release lever for rear cover

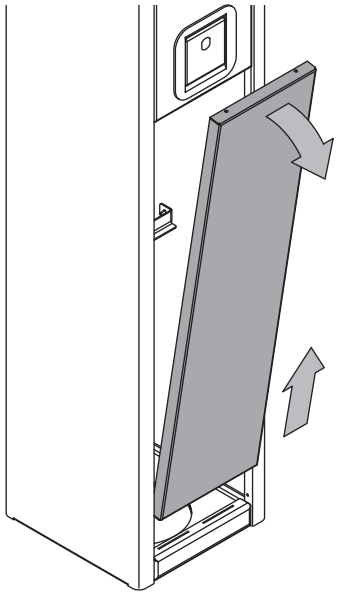


Fig. 8-6 Removing the rear cover

4. Open the valve cap (82) at the main valve.

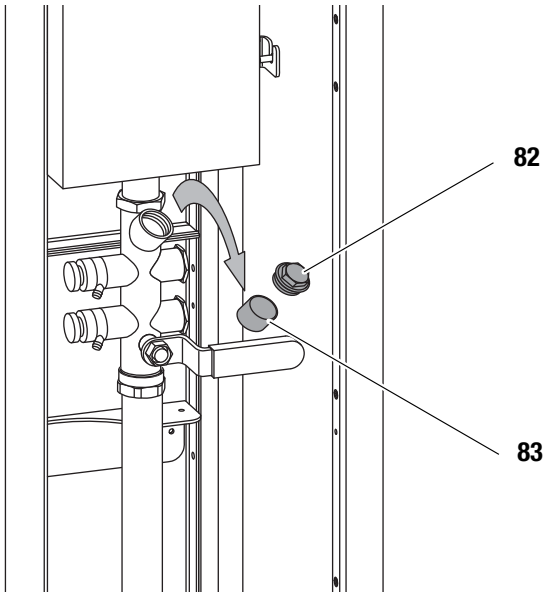


Fig. 8-7 Main valve removing filter

5. Remove the filter (83).
6. Clean the filter with clear water.
7. Reinsert the filter.
8. Screw the valve cap back to the main valve.
9. Close the rear cover of the housing. First insert the bottom section, then close the upper section until it locks into place.
10. Slide the cover onto the housing.
11. Use the key to lock it.

9 Faults

Anyone charged with the task of troubleshooting must have read and understood this operating manual, especially the safety chapter.

Rectify faults immediately to prevent further damage.
Information on how to identify and clear the fault is provided in the fault table on chapter 9.2, page 9-2 as well as in the supplied external operating manuals.

If questions arise please contact your specialist dealer or Beckmann GmbH.

In case of faults at the electrical installation, consult an electrically skilled person.

9.1 Safety

Take the fresh water tower out of operation before performing troubleshooting, see chapter 6.3, page 6-14.

Danger!
Risk of death due to electrical voltage!
The fresh water tower must be de-energized before undertaking any work.
Shut the fresh water tower down, see chapter 6.3, page 6-11 and consult an electrically skilled person!

Warning!
Danger of minor injuries due to sharp edges or falling objects!
Wear your personal protective equipment.

Caution!
Property damage owing to the use of wrong cleaning agents!
Only use cleaning agents suitable for stainless steel to clean the tower.
Never use a high-pressure cleaner to clean the tower!

9.2 Fault table

The following tables lists a number of faults which can occur during operation and may be rectified by yourself.
If you are not able to clear the fault, immediately notify your specialist dealer or Beckmann GmbH.

Tab. 9-1 Faults

Fault	Cause	Remedial measure
Withdrawal of water not possible in spite of sufficient credit balance.	Defective solenoid valve.	Inspection by specialist dealer / system mechanic for sanitary, heating and air-conditioning technology.
Inadequate water flow.	Insufficient line pressure	Inspection by specialist dealer / system mechanic for sanitary, heating and air-conditioning technology.
Credit is not running down.	Defective water meter.	Inspection by specialist dealer / system mechanic for sanitary, heating and air-conditioning technology.
Coin cannot be inserted.	Coin validator blocked by foreign object	Clean the coin validator, see chapter 8.3.2, page 8-3.
Coin is not recognized.	Coin is not programmed	Check the programming of the coin validator, see supplier instructions in chapter 11.4.1, page 11-8.
	Dirty coin validator	Clean the coin validator, see chapter 8.3.2, page 8-3.
	Defective coin validator	If after cleaning the coin validator still does not function, have it checked by a qualified electrician and replaced, if required.

10 Disposal

Disassemble the fresh water tower for disposal and separate it into the individual material groups:

- plastics
- non-ferrous metals (e. g. copper scrap)
- aluminium
- electronic scrap
- steel

Dispose of the materials according to the national regulations.

11 Annex

11.1 Declaration of Conformity

in accordance with the EC Low Voltage Directive 2006/95/EC, Annex III, Section B

Herewith we declare that the following fresh water tower has been declared in conformity with the EC Low Voltage Directive 2006/95/EC.

Description of the electrical equipment:	Fresh water tower EMS-WATER
Year of manufacture:	as of 2014
Relevant EC directives:	Low Voltage Directive 2006/95/EC as of 12 December 2006
	Directive 2004/108/EC on electromagnetic compatibility as of 15 December 2004
Applied harmonised standards:	
Other applied technical standards and specifications:	Safety standards: DIN EN 61010-1:2011-07 EMC standards: DIN EN 61326-1:2013-06
Manufacturer:	Beckmann GmbH Brandtstr. 1 D-33161 Hövelhof

Place, date:	Hövelhof, 01 September 2014
Signature:	_____
Identification of signer:	Jürgen Beckmann, Managing Director

11.2 Acceptance protocol template

BECKMANN MANAGEMENTSYSTEME

Protokoll Nr.: 000000028949

Prüfprotokoll

Stammdaten

Kunden Nr.:		**Auftrags Nr.:**	20140630134816
Kunde:		Auftragnehmer:	Fa. Beckmann GmbH Brandtstrasse 1a 33161 Hövelhof
Beauftragter:		*Prüfer:*	nicht definiert

Gerät

Identnummer:	000000028949	**Bezeichnung:**	000000028949
Seriennr.:		Typ:	
Hersteller:		Schutzklasse:	I
Anwendungsteile:		Netzanschluss:	
Zubehör:			

Prüfung

Beginn der Prüfung:	26.06.2013	Ende der Prüfung:	26.06.2013
Durchgeführt nach:	IEC 61010	Grund der Prüfung:	Wiederholung
Verwendete Messgeräte:	Gossen Metrawatt;Secutest SIII+H A06 D00;YB 513723 0001;GMC V 7.39 08		

Besichtigung

Ok	n.OK	
☒	☐	Schutzleiter
☒	☐	Isolierteile
☒	☐	Gehäuse
☒	☐	Anschlussleitung
☒	☐	Typenschild
☒	☐	Sonstiges

Protokollierung

Ja	Nein	
☐	☒	Brandgefahr, Gefahr durch elektrischen Schlag, mechanische Gefahr
☐	☒	Gerät kann nicht mehr instand gesetzt werden
☒	☐	Prüfergebnis mängelfrei
☒	☐	Prüfplakette aufgeklebt
☒	☐	Unterlagen sind vollständig verfügbar und entsprechen dem aktuellen Stand des ME-Geräts oder ME-Systems

Nächste Prüfung	26.06.2014	☐ Gerät ist bis zum folgenden Termin instandzusetzen
Prüfzyklus (Monate):	12	
Bemerkung:		

Unterschrift

Beauftragter:			**Prüfer:**		
Paderborn	30.06.2014		Paderborn	30.06.2014	☒
Ort	*Datum*	*Unterschrift*	*Ort*	*Datum*	*Unterschrift*

Protokoll Nr.: 000000028949 1 / 2

Messwerte					
Nr.	**Art**	**Text**	**Messwert**	**Grenzwert**	**Bestanden**
001	RSL	Schutzleiterwiderstand	0,08 Ohm	< 0,2 Ohm	Ja
002	RISO	Isolationswiderstand	> 310 MOhm	> 0,5 MOhm	Ja
003	BS	Berührstrom	0,2 µA	< 0,5 mA	Ja
004	BS SFC	Berührungsstrom SFC	1,5 µA	< 3,5 mA	Ja
005	PSPG	Prüfspannung	233,7 V	230 V	Ja

11.3 Supplier documentation

11.3.1 EMP coin validator

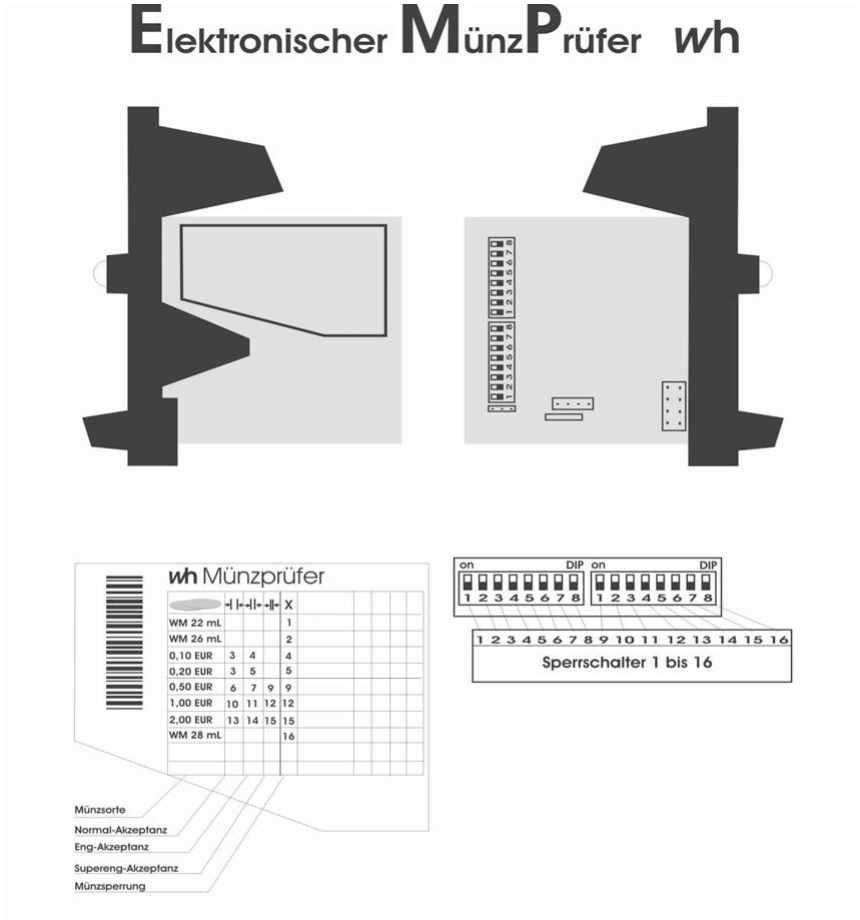
11.3.1.1 Coin validator settings

- **P9 Aus mit WM**

  Ist dieser Parameter aktiviert, wird bei Einwurf einer Wertmarke der gewählte Ausgang freigegeben und die Restenergiemenge wird gelöscht. Wenn diese Option genutzt wird, können Wertmarken grundsätzlich nicht mehr zum Bezahlen genutzt werden.

7 Der elektronische Münzprüfer

Abbildung 2 :Der elektronische Münzprüfer (WH)



Um eine bestimmte Münzsorte zu sperren, bringen Sie den (die) entsprechenden Sperrschalter in die ON-Position

Beachten Sie, dass bei Problemen mit Fremdwährungen, bestimmte Münzen auf engere Akzeptanz eingestellt werden können. Dazu muss der Normal-Akzeptanz Kanal gesperrt werden (enge Akzeptanz).
Für superenge Akzeptanz muss zusätzlich der Eng-Akzeptanz Kanal gesperrt werden.
Soll die Münzsorte überhaupt nicht mehr akzeptiert werden, so muss die Münzsperre(X) aktiviert werden.

7.1 Programmieren der Münzkanäle des EMP

Die elektronischen Münzprüfer (EMP) von wh sind werksseitig auf die in der Tabelle 9 angegebenen Münzen in unterschiedlichen Toleranzen programmiert. Jede dieser Münzen kann durch Setzen eines Sperrschalters separat verriegelt werden.

Die nachfolgende Tabelle zeigt die Belegung der Kanäle der EURO EMP - Version.

Münzart EURO	Bezeichnung (normal)	Bezeichnung (eng)	Bezeichnung (extra eng)	Sperrschalter
WM 22mm mit Loch	1	-	-	1 links
WM 26mm mit Loch	2	-	-	2 links
10 Cent normal	3	4	-	4 links
20 Cent normal	3	5	-	5 links
50 Cent normal	6	7	9	1 rechts
1 EURO	10	11	12	4 rechts
2 EURO	13	14	15	7 rechts
WM 28mm mit Loch	16			8 rechts

Tabelle 1 :Belegung der Münzkanäle

Bei der Einstellung des EMP ist folgendes zu beachten:

- Sperrschalter auf ON (nach oben) sperrt den entsprechenden Kanal, Sperrschalter auf OFF (nach unten) gibt den entsprechenden Kanal frei.
- Die Münzen können teilweise in verschiedenen Stufen freigeschaltet werden, wobei bedeuten:
  - **normal:** Der EMP prüft die Münzen in normalen Toleranzbereichen. Diese Einstellung ist werksseitig eingestellt.
  - **Eng:** Die Toleranzbereiche werden eingeengt. Dadurch können Falschmünzen besser aussortiert werden. Die Akzeptanz für die eingestellte Münzart geht leicht zurück. Um eine Münze “eng” zu prüfen, muß der Sperrschalter “normal” für diese Münzart auf ON stehen.
  - **Supereng:** Weiter verbessertes Erkennen von Falschmünzen. Die Akzeptanz für die engestellte Münzart geht weiter zurück. Die Sperrschalter “normal” und “eng” müssen auf ON stehen.
- Nach Umstellen eines Schalters muss die Energiesäule aus- und wieder eingeschaltet werden, um die neuen Einstellungen zu aktivieren.

Es ist darauf zu achten, dass der freie Fall der Münzen aus dem EMP nicht behindert wird (z.B. durch eine zu volle Münzbox), da sonst eine einwandfreie Münzerkennung nicht gewährleistet ist, und durchfallende Münzen nicht gewertet werden können.

11.3.1.2 EMP coin validator, label, maintenance, troubleshooting

5. Münzprüfer-Label

Auf dem Label des Münzprüfers sind alle notwendigen Angaben zu den Münzen, den Ausgängen und den Sperrschaltern enthalten. Im einzelnen sind folgende Informationen dem Label zu entnehmen:

Abb. 17 Beispiel eines EMP 800 v7 Labels

Oben in der Mitte steht die vollständige Typenbezeichnung des Münzprüfers:

EMP 800.00 v7

Am Ende der gleichen Zeile sind alle Optionen durch einen „/"-Strich getrennt aufgeführt, im Beispiellabel:

/E erweiterter Temperatur- und Feuchtigkeitsbereich

Links neben dem Barcode (90° gedreht), ist die Seriennummer, die Herstellungswoche und das Herstellungsjahr zu finden. Die gleichen Angaben enthält auch der Barcode. Ganz links außen ist die Nummer der Liefervorschrift, mit der das Gerät im Werk programmiert wurde, aufgedruckt.

Alle weiteren Angaben beziehen sich auf die programmierten Münzen, welche in Form einer Tabelle dargestellt sind. Die einzelnen Spalten haben folgende Bedeutung:

- Münzsorte (Wert und Währung)
  Teachmode Kanäle werden mit TKn gekennzeichnet. Das „n" steht für die Nummer des Sperrschalters, mit dem der Teachmode für diesen Kanal aktiviert wird.
- Sperrschalter für den weiten Kanal
- Sperrschalter für den mittleren Kanal
- Sperrschalter für den engen Kanal
- Sperrschalter für eine Münze oder Münzgruppe (ggf. eine Währung)
- Ausgangsleitung

Für den EMP 8x0.00 v7 werden die Ausgangsleitungen (1 bis 6) direkt angegeben. Beim EMP 8x0.04 v7 mit binär codierten Ausgängen, erfolgt die Angabe in hexadezimaler Form (Zum Beispiel ist bei 2,- € der Eintrag „0E" zu finden. Dieser entspricht dem Binärcode 001110, also werden bei 2,- € die Ausgangsleitungen 2, 3 und 4 aktiviert).

6. Wartung

6.1. Reinigung

Der EMP 800 v7 ist ein sehr robuster Münzprüfer und arbeitet im Wesentlichen wartungsfrei. Bei starker Beanspruchung oder bei Betrieb an Orten mit hoher Luftverunreinigung, wie z.B. durch Staub, Reinigungsmitteln, Chemikalien, Nikotin etc. sollte der Münzprüfer in regelmäßigen Abständen gereinigt werden. Die erforderlichen Intervalle hängen sehr stark von den jeweiligen Einsatzbedingungen ab.

Bei einer mittleren Umweltbelastung und mechanischen Beanspruchung genügt es, den Münzprüfer einmal pro Jahr bei geöffneter Klappe innen mit einem weichen, mit einer alkoholischen Flüssigkeit getränkten Lappen auszuwischen. Es kann auch lauwarmes Wasser mit etwas Spülmittel verwendet werden. Es ist unbedingt darauf zu achten, dass bei der Reinigung kein Schmutz in die Bohrungen des optischen Messsystems eingetragen wird. Die Lichtschranken am Münzaustritt sollten mit einem weichen Pinsel gereinigt oder mit Druckluft ausgeblasen werden.

Stellen Sie sicher, dass der Münzprüfer während der Reinigung stromlos ist.

Achten Sie darauf, dass das Tuch feucht, nicht nass ist. Es darf keinesfalls Flüssigkeit in das Gerät laufen.

Vermeiden Sie Lösungs- oder Scheuermittel die den Kunststoff angreifen können.

Verwenden Sie niemals einem öligen Lappen! Ölen Sie niemals den Weichenmagneten, Scharniere etc.!

6.2. Beseitigung von Störungen

Nicht jede Funktionsstörung muss ihre Ursache in einem Defekt des Münzprüfers haben. Die Ursachen liegen oftmals auch in beschädigten oder losen Anschlussleitungen, falschen Einstellungen oder einer zu schwachen Stromversorgung.

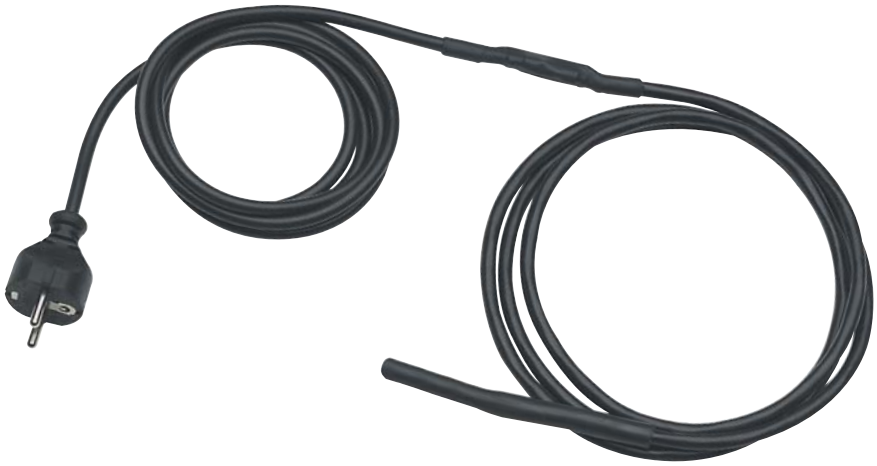
Die nachfolgende Tabelle gibt Ihnen einen Überblick über die häufigsten Fehlerursachen. Prüfen Sie daher bitte zuerst an Hand der nachfolgenden Tabelle, ob Sie die Störung nicht ganz einfach selbst beseitigen können.

Fehler-bild	mögliche Ursachen	Fehlerbeseitigung
Münz-prüfer nimmt Münze nicht an	keine Versorgungs-spannung	• Automat mit Spannung versorgen, prüfen ob das Netzteil auch wirklich Spannung liefert • Zustand des Kabels kontrollieren, Kabel richtig am Münzprüfer und Automaten anschließen
	Versorgungsspan-nung zu schwach	• Wenn das Netzteil unterdimensioniert ist, kann es zum Zusammenbrechen der Stromversorgung kommen, wenn der Weichenmagnet anzieht und damit der kurzzeitige Stromverbrauch des Münzprüfers stark ansteigt. Stellen Sie sicher, dass bei einer Last von 400 mA die Versorgungsspannung nicht unter 8 Volt zusammenbricht!
	Münze gesperrt	• Prüfen ob die Münzen nicht über die Sperrschalter gesperrt sind • Sicherstellen, dass der Münzprüfer nicht über das Signal „Generalsperre“ (Pin 6) durch den Automaten gesperrt ist. • Sicherstellen, dass Pin 5 (Rückgabesignal) nicht durch den Automaten auf Masse gezogen wird.
	Münzprüfer verschmutzt	• Münzprüfer reinigen
	Rückgabehebel bzw. Rückgabetaste klemmt	• Sicherstellen, dass der Rückgabehebel bzw. die Rückgabetaste nicht dauerhaft betätigt ist. Die Rückgabebetätigung wird mit einem Mikroschalter detektiert (Ausnahme Option/P) und dem Münzprüfer gemeldet. Dieser nimmt so lange keine Münzen an, wie das Rückgabesignal anliegt. Der Mikroschalter wird bereits betätigt, bevor sich die Klappe beginnt zu öffnen!
	Lichtschranke im Münzaustritt verschmutzt oder durch einen Gegenstand blockiert	• Lichtschranke reinigen • Fremdkörper im Münzaustritt entfernen

Münz-prüfer nimmt Münze an, gibt aber kein Kassier-signal aus	Münzaustritt wird behindert, so dass sich die Münze zu lange in der Licht-schranke befindet oder nach dem Austritt aus der Lichtschranke wieder in ihren Bereich zurückspringt	• Sicherstellen, dass der Münzaustritt nicht durch Fremdkörper oder nach geschaltete Konstruktionselemente behindert wird

11.3.2 Trace heating

Selbstlimitierendes Frostschutzkabel SBF



Selbstlimitierendes Heizkabel SBF

DE

4. Sicherheits- und Gefahrenhinweise

- Als Stromquelle darf nur eine 230 V -, 50/60 Hz Netzsteckdose des öffentlichen
- Versorgungsnetzes verwendet werden. Versuchen Sie nie das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Gerätes haben.
- Schließen Sie das Heizkabel nie im aufgewickelten Zustand an die Netzspannung an. Dies kann durch Überhitzung zu Beschädigungen am Kabel oder zu einem Brand führen.
- Die Länge des Heizkabels darf nicht verändert werden.
- Der minimale Biegeradius der Heizkabel von 2,5 cm darf nicht unterschritten werden.
- Bei Arbeiten am Heizkabel oder in der Nähe des Heizkabels muss das Gerät vom Versorgungsnetz getrennt werden.
- Der Netzstecker darf nie mit nassen Händeri ein- oder ausgesteckt werden.
- Ziehen Sie nie an der Netzleitung selbst, ziehen Sie stets nur an den Griffflächen den Netzstecker aus der Steckdose.
- Auf der Steckverbindung darf kein Zug, Druck oder Drehmoment lasten.
- Aus Sicherheitsgründen müssen Metallrohre geerdet sein. Dies kann (muss aber nicht) standardmäßig vorliegen.
- Beachten Sie bei der Montage, dass die Anschlussleitung nicht gequetscht oder durch scharfe Kanten beschädigt wird. Sollten durch solche Beschädigungen irgendwelche offenen Stellen entstanden sein, darf das Gerät auf keinen Fall mehr ans Versorgungs-netz angeschlossen werden. **Lebensgefahr!**
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose bevor Sie das Gerät reinigen. Nur mit einem feuchten (nicht nass) Tuch reinigen.
- Wird das Gerät für längere Zeit außer Betrieb genommen, immer den Netzstecker abziehen.
- Bewahren Sie Ihr Heizkabel in dieser Zeit an einem geschützten und trockenen Ort auf.
- Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, so ist das Gerät außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigten Betrieb zu sichern. Dies ist der Fall wenn:

    - das Gerät oder die Netzleitung sichtbare Beschädigungen aufweisen
    - das Gerät nicht mehr arbeitet
    - nach längerer Lagerung unter ungünstigen Verhältnissen
    - nach schweren Transportbeanspruchungen

- Geräte, die an Netzspannung betrieben werden, gehören nicht in Kinderhände.
- Diese Gebrauchsanweisung ist Bestandteil des Geräts und sollte sorgfältig aufbewahrt werden.
- Wird das Gerät an Dritte weiter gegeben, so sollte diese Gebrauchsanweisung mitgegeben werden.
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaft für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten.Sollten Sie sich über den korrekten Anschluss nicht im Klaren sein oder sollten sich Fragen ergeben, die nicht im Laufe der Bedienungsanleitung geklärt werden, setzen Sie sich mit dem Hersteller oder einem Fachmann in Verbindung.
- Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung von Personen (Kinder inbegriffen) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bestimmt, gleichermaßen auch nicht für Personen, die nicht genügend Erfahrung oder Wissen im Umgang mit dem Produkt haben, es sei denn, diese werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person bei der Nutzung des Gerätes überwacht oder angewiesen.